

Den apenas un siman dos minister di MEP a bay cas



Pagina 4

- **Partido MEP ta anuncia 2 candidato nobo**

Pagina 2

- **Haiti ta pidi Republica Dominicana pa stop e deportacion di nan compatriotanan**

Pagina 11

- **Ex miembro di One Direction, Liam Payne, ta fayece na edad di 31 aña**

Pagina 21

Raad van State a entrega conseho na ocasion di 70 aña di Statuut pa Reino Hulandes



Pagina 2

Mexico ta
luchando
pa eradica
un cantica
homofobico den
futbol prome cu
Copa Mundial



Pagina 14

Nort Korea su
constitucion
revisa ta defini
Sur Korea como
un "estado
hostil" pa prome
biaha



Pagina 22



ELEVATE

Your Points

PLAY & DINING CREDIT PRIZES

250 POINTS	500 POINTS	750 POINTS	1,000 POINTS	2,000+ POINTS
\$25	\$50	\$75	\$150	\$250
PLAY CREDIT	PLAY CREDIT	PLAY CREDIT	\$100 PLAY CREDIT \$50 F&B VOUCHER	\$150 PLAY CREDIT \$100 F&B VOUCHER

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Aruba College Fair lo tene hopi informacion valioso pa studiantenan di ultimo añanan

Ayera atardi Aruba College Fair Foundation a anuncia un evento cu ta bay tuma luga dia 8 y 9 di november for di 1or te cu 7or di anochi na Renaissance Convention Center e cual ta existi for di año 2000 cu tabata un iniciativa di Ministerio di Educacion.

Na e momentonan aki, ta un fundacion priva pa asina por mantene su continuidad y su trabou y nan ta haya cu ta un herment hopi util pa studiantenan of mayornan cu ta scogiendo scol por sigui cu nan estudio.

Den evento aki lo haya hopi informacion unda cu e publico assistent lo por interactua cu diferente college y universidad rond di mundo cu ta bay ta presente e dos dia aki.

“Tur estudiante y comunidad ta welcome pa bishita nos social



media y nos website unda nan por registra, nos ta curasha pa hendenan bay prome riba e website y haya mas informacion si nan tin algun careda den mente cu nan kier puntra tocante dje pa asina ora nan yega eynan nan sa cua scol pa bay bishita, “Maria Silva di PR Vibration a splica.

Muzanin Wever presidente di Aruba College Fair ken ta lidera e fundacion aki for di mas cu 20 año a bisa cu e evento aki ta tuma luga cada pasa un año, cu semper ta importante pa realisa cu durante tur e periodo ey cu nan a logra acumula hopi data a bin dilanti cu e añanan den cual nan tin nan fair, studiantenan tin un exito mas halto di

escogencia di nan studio. Riba e pregunta di pakico nan no ta haciele cada año, Wever a sigura cu e rason ta cu Aruba ta chikito y “ta hopi dificil pa bo por convence e colleges y universidadnan pa bin tur año pa un cantidad di estudiante asina poco, di 300 estudiante cu ta na remarca pa sigui haci un studio avansa ta scolnan cu por haya un estudiante, esey ta poco y otronan no ta haya ni un mes, e prijs ta hopi halto pa bo por trece nan tur año,” el a sigura.

Sinembargo, nan ta haciele cada dos año y nan ofrece un evento cu hopi mas scol cu ta presente pa duna informacion.

“Nos ta encurasha studiantenan pa bin cu nan preguntanan ya caba, traha un lista di pregunta,” el a bisa.

Nan ta bay tin bishita di scolnan di Aruba, Merca, Canada, Europa, Caribe, Centro America y

nan tur ta ofrece e programanan cu nan tin.

Nan tambe ta di opinion pa studiantenan papia cu nan decano di scol pa laga nan sa kico nan por haci como preguntanan.

Evento ta habri pa mayornan, pa decanonan of profesionalnan cu kier sigui nan estudio pa asina mercado laboral por ta mas accesibel pa nan.

Tocante e registracion, esey lo tuma luga online y pa studiantenan cu ta na scol ainda, specialmente studiantenan cu ta den ultimo of penultimo año di scol entrada lo ta gratis.

Tambe ta bay tin presentacionnan durante e fair, por ehemplo con por aplica pa un lening di pais Aruba, otro di financiamiento, di un organizacion cu ta yuda prepara pa esnan cu ta bay studia afo, entre otro.

Raad van State a entrega conseho na ocasion di 70 año di Statuut pa Reino Hulandes

Ayera Raad van State (Consejo di Estado di Reino) a emiti un conseho spontaneo na ocasion di e di 70 aniversario di Statuut pa Reino Hulandes. Nan a haci entrega di e conseho aki na prome minister Hulandes, Dick Schoof y Secretario di Estado Zsolt Szabó

Den e conseho aki e Raad van State ta formula dos principio pa futuro di Reino Hulandes: ‘cooperacion constructivo y asistencia mutuo’ y ‘contribuyendo na relacionnan mas balansa y comprension mutuo’.

E ta conseha e partnernan di Reino pa usa e principionan aki como guia den nan accionnan. E dos principionan aki a keda elabora den un analisis y recomendacionnan cu ta enfoca riba varios asunto cu ta hunga un rol importante den Reino manera entre otro garantisa derechonan humano, bon gobernacion, leyman di Consensus di Reino y otro

palabracionnan mutuo como base pa cooperacion. Pa por yega na mas balansa den e relacionnan, e Raad van State ta haci proposicionnan pa reduccion di e deficit democratico y sugerencianan pa un schema pa tin cierto disputanan administrativo entre Reino y paisnan regla door di un organo independiente.

Raad van State ta resalta cu Reino ta garantisa bon gobernacion y respet pa derechonan humano y ta conseha pa enfoca e cooperacion principalmente riba educacion y reduccion di pobreza pa por traha den direccion di un sociedad civil activo y un poblacion trahador bon educa.

E organo ta splica cu pa por colabora riba un base structural, ta importante pa traha y registra acuerdonan. Esaki ta wordo haci, entre otro, a base di asina yama leynan gubernamental di consensus. E ta resalta cu e in-

stancianan Hulandes ta wordo bisa di ta demasiado dominante, kieren cu no tin consensus real.

Pa motibo di esaki nan ta remarca e importancia pa haci acuerdonan tocante tumentamento di decision encuan to leynan di reino di consensus: acuerdonan den cual e involucramento y consensus di e paisnan Caribense ta wordo garantisa durante e proceso legislativo.

Raad van State ta indica tambe cu pa por balansa e proporcionnan, nan ta propone pa duna tur residente cu nacionalidad Hulandes den e paisnan Caribense e derecho activo pa vota pa e Camara di Representanten. Esaki, nan ta señala, por aumenta e sentimiento di igualdad. E derecho di voto por conduci na un comprension mas grandi entre paisnan y un miho base pa cooperacion.

Finalmente, e organo ta de-



fende pa hinca energia nobo den e diseño di un arreglo di disputa entre e paisnan y ta haci sugerencia concreto den su conseho. E ta splica cu desde 2010 Statuut a inclui un obligacion pa traha un arreglo unda cu por regla disputanan entre e paisnan y Reino. Pero 14 año despues ainda no tin arreglo y e diseño mes ta e tema di disputa.

E Division di Consejo di Raad van State ta duna conseho especificamente riba proyectonan di ley y peticionnan pa conseho cu ta concerni henter

Reino. E proposicionnan aki ta wordo entrega na dje, pero e por duna conseho tambe sin cu un proyecto di ley concreto ta wordo presenta y esaki ta wordo yama conseho spontaneo. E conseho aki riba 70 año di Statuut pa Reino ta un ehempel di esaki.

Raad van State a prepara e conseho aki, entre otro, door di hiba discusionnan cu Gobernantenan y Consehonan Consultativo di Aruba, Curaçao y Sint Maarten, cu ex-administrador- y científiconan.

Partido MEP ta anuncia 2 candidato nobo

Na mesa di Bon Dia Aruba a yega e informacion cu durante un encuentro na cede di MEP, e partido a anuncia un candidato nobo.

Den oranan di anochi ayera, a tuma luga un encuentro na cede di MEP. E lider di e partido a bini dilanti y a dirigi su

mes na e audiencia presente, expresando cu “manera semper partido MEP ta introduci caranan nobo den politica, sanger nobo den politica,” agregando cu nan lo ta lansando “2 candidato nobo, dos hoben.” Esaki ta marca e cambionan mas recien cu MEP ta anuncia, informando ken mas lo ta e

candidatonan prome cu entrega di lista cu lo tuma luga diabierna binidero y cu lo forma parti di e partido pa e eleccion dia 6 di december di e año aki.

E anuncio aki a trece preguntanan dilanti a causa di e impresion cu ta trata di e reemplasonan pa ex-minister

Glenbert Croes y ex-minister Endy Croes.

E reaccion na e anuncio cu a tuma luga ayera tabata uno mixto, cu algun persona riba Facebook expresando deseonan di exito mientras cu otronan tabata expresa sentimiento di desacuerdo cu e decision di uni na partido MEP.



Otmar Oduber di partido PPA

“Un minister cu a perde confiansa di Parlamento di Aruba y keto bay ta keda sinta den stoel di gobernante”

Ayera mainta e politico y lider di partido PPA, Otmar Oduber a tene un conferencia di prensa pa trece dilanti informacion riba algun puntonan por ehemplo, encuentro cu SVb y AZV di un rapport reciente cu a ser haci di salubridad publico di Aruba y su opinion tocante e mocion di confiansa contra Endy Croes.

Segun Oduber, esaki ta un di e tres punto cu partido ta atende hunto cu e plataforma y cu durante e diferente encuentro, a tuma nota no solamente e disgusto cu tin pa loke ta trata medicina na e momentonan aki “e tempo cu ta dura pa por mira un especialista mi ta kere ta algo inhusto y como partido y como plataforma, nos ta kere cu mester pone un fin na djele.”

Den e programa di su gobernacion manera Oduber a splica, AZV mester tin un termino maximo cu un hende mester warda pa loke ta trata su servicio medico, esey kiermen cu ta pone un deadline sea 10 dia of dos siman caminda cu un persona mester haya un afspraak cu un dokter.

“Esaki lo pone un presion riba AZV y nos ta consciente tambe di esaki, pero e realidad ta cu salud di hende, bo no por bisa nan cu pasobra no tin dokter of AZV, no tin placa bo tin cu warda tres luna of subi avion y bay Colombia manera algun hende ta haci. Nos ta bisa cu esaki no ta aceptabel, den e plan cu ya caba nos a presenta AZV tin cu habri su portanan, nan no por keda proteha esnan cu ta den e seguro medico,” Oduber a sigura.

Den su opinion, nan ta e plataforma y partido pa papia di diversifica y habri e industria di salubridad aki na Aruba pa trece mas competencia, atrae y crea incentivo pa esaki tuma luga y percura pa AZV “carga su responsabilidad di tin suficiente dokter, di tin e medicina necesario pa nos comunidad y percura pa tambe tin un servicio di calidad.”

Esaki por nifica cu mester reduci gastonan den AZV, na Aruba no ta permiti pa dokternan den region bin y traha



na Aruba “pero ki ora cu nos ta malo nos ta wordo poni den un avion y manda pa Colombia, na e mesun pais cu no ta permiti pa hendenan bin sea traha como dokter, especialista of enfermero y esaki ta algo cu nos ta mira cu mester cambia.”

E di dos punto cu ta hay’e importante tambe ta cu cuida medico mester pasa pa bira un cuida di proteccion, un cuida unda lo traha di forma adelanta, preventivo riba e situacion di salud di e pais “lamentablemente nos ta poni hopi esfuerso, hopi placa y nos ta keda hiba awa lama door di kier hiba servicio medico na nos comunidad pero di otro banda nos no ta bezig ta cuidando nos ciudadanonan den su totalidad,” el a sigura.

Segun el a sigui conta por mira cu a sali tambe un rapport di obesidad e cual ta keda como algo cu ta suta comunidad di Aruba, hendenan cu ta sufri di malesanan cronico pa loke ta trata sucu, presion y otro tipo di malesanan cu ta conduci na otro malesanan mas pio ora bira grandi, no ta atende cu esaki of no ta pone fondonan disponibel, “no ta pone enseñansa pa haci e comunidad consciente di con nos por bira mas saludabel y gobierno no ta duna incen-

tivo tampoco na productonan cu por pone pa un hende biba mas saludabel, poniendo frutanan y berduranan mas accesibel,” el a indica.

Den pasado a yega di papia di un sugar tax, pero segun Oduber esaki a keda “den olvido pa falta di curashi di un minister pa tuma e decision aki” pa motibo cu factornan externo ta hunga un wega “benefician persona di gruponan den comunidad y ta yega un momento cu nos mester para fuerte y bisa cu mester pensa den introduccion di un tipo di sugar tax na Aruba.”

Esaki ta e puntonan cu proximanamente nan ta bay presenta den nan programa di campaña y “lo bira un di e prioridadnan cu nos a pone nos dilanti como partido”.

Tambe, el a yega di papia anteriormente riba e punto di costo di bida na Aruba cu a traves di un reforma fiscal cu nan ta propone pa elimina e BBO y introduci un BTW combina cu reduccion di 12% di gasto di gobierno y e di tres punto cu ta salubridad ta e puntonan cu mas tin prioridad.

“Lamentablemente 21 miembro di parlamento no a sa durante cuatro aña di haci un

proposicion, no a percura pa un plan, no tin un vision ni a prepara nan mes pa temporada di eleccion aki. Si awe 16 di october, bo ta puntra bo mes kico ta e ofertanan di otro partidonan, fuera di partido PPA y bo lo keda puntra bo mes pasobra bo no lo haya contesta.”

Manera a bira conoci, Endy Croes ken tabata fungi como minister di Enseñansa y Deporte a ser baha di su funcion ora tabatin un reunion publico den Parlamento di Aruba diamars ultimo caminda a aproba un mocion di desconfiansa contra dje, pa esaki, Oduber a indica cu “tabata un berguensa pa mira con ta lastra otro den parlamento, con un ta yama otro mas corrupto. Mi ta inclui tur, incluyendo esun cu ta bay forma partido nobo den futuro, ayera ta papia di etica, di principio y awe nos tin un situacion caminda cu no solamente, bo tin un minister mas cu a perde confiansa di parlamento di Aruba y keto bay ta keda sinta den stoel di gobernante, kiermen of como gobierno bo no ta respeta parlamento of abo como parlamento bo no ta respeta pa haci bo mes wordo respeta cu bo decisionnan manera cu a tuma luga,” el a bisa.

Oduber ta di opinion cu ayera for di mainta pa decision di Parlamento di Aruba e minister mester a entrega un carta

di retiro pa di e forma ey bisa cu a pesar cu e ta demisionario, a pesar cu e gobierno a bay cas, “mi no por sigui den stoel sinta ta tumando decisionnan manera cu nada no a pasa, siendo cu a mi no tin un mayoria cu ta sostene mi den parlamento. E no ta etico y no tin nada di principio.”

“Ta cu partido FUTURO pero ta keda sinta den stoel di gobierno”

Tambe el a trece dilanti cu minister demisionario di Asuntonan Economico, Desarrollo Sostenibel y Comunicacion, Geoffrey Wever ken a retira di e partido Raiz “cu anochi ta bebe bifa cu su lider nobo cu e ta bay eleccion cune, pero mainta e ta bebe koffie cu Sr. Endy Croes sinta den consejo di minister caminda cu su persona a bisa cu no por traha mas cu e gobierno aki. Ni por a checuta su plannan pero ta keda sinta si den consejo di minister hunto cu esnan cu el a bandona, al contrario, el a bisa cu ta cu partido FUTURO pero ta keda sinta den stoel di gobierno y ta sigui usa fondonan di pueblo di Aruba pa propaganda. E mundo aki ta riba su cabes,” el a sigura.

Pa finalisa, el a afirma cu loke a pasa diamars anochi ta laga e pueblo bergonsa pa 21 miembro di parlamento “y un gobierno cu no ta respeta ni nan mes.”



Den apenas un siman dos minister di MEP a bay cas

Diaranson marduga despues di 1or di marduga Parlamento di Aruba a aproba e mocion di desconfianza contra minister demisionario di Enseñansa y Deporte, Endy Croes. Esaki ta bin despues cu iregularidadnan na Fundacion di Subsidio di Deporte Aruba (SSA) a sali na cla.

Durante e di tres reunion publico di e aña parlamentario nobo e mocion di desconfianza, cu a wordo presenta pa parlamentario di fraccion AVP, Sr. Arthur Dowers, a wordo aproba cu 11 voto na favor y 10 voto contra. Parlamentarionan cu a vota na favor di e mocion ta parlamentarionan di fraccion AVP, RAIZ, MAS, ACCION 21 y parlamentario independiente Gerlien Croes. Fraccion MEP y parlamentario independiente Rycond Santos do Nascimento a vota contra e mocion.

Segun e mocion di desconfianza presenta a indica, Parlamento a yama e minister concerni pa duna splicacion pa loke ta trata e investigacion riba iregularidadnan na SSA teniendo den consideracion cu SSA tin como meta pa pone fondonan disponibel pa clubnan deportivo, asociacionnan deportivo y gruponan deportivo cu ta enfoca riba actividadnan deportivo.

E documento ta remarca tambe cu e director di SSA tabata emplea simultaneamente na oficina di minister di Enseñansa y Deporte, y cu debi na e relacion di autoridad entre e minister y e director di SSA, tin un conflicto di interes pa loke ta trata e debonan y responsabilidanan di e minister di un banda y di otro banda, e director di SSA, en particular pa loke ta trata e suministro di recursonan financiero.

E mocion ta resalta cu e relacion di autoridad entre e Minister y e director di SSA tin un efecto restrictivo riba control y balansa apropiada ora di gasta recursonan door di SSA.

E documento ta agrega cu recientemente a sali na cla cu minister di Enseñansa y Deporte, den e capacidad ey, ta duna ordo, sea disfrasa of no, na SSA pa pone recursonan di SSA disponibel pa paga



gastonan specifico, y cu tal accion ta mina e checks and balances cu ta pretende ora di pone fondonan disponibel pa medio di un fundacion, esta pa medio di un entidad huridico apart pa loke ta trata e Pais Aruba, unda cu un minister no mester duna ordo disfrasa na ken e fondonan menciona ta wordo paga afo.

E mocion ta remarca tambe cu a pesar di su experiencianan como director di Fundacion Lotto pa Deporte y e decisionnan di corte relaciona riba iregularidadnan y mal practica observa, e minister a emplea personanan cu lasonan directo cu e Minister den posicionnan crucial pa medio di un regimen administrativo y di supervision di SSA, cu ta delicado pa influencia di e minister riba e gastonan di recursonan financiero y accionnan asina ta contrario na e principionan di Bon Gobernacion Corporativo.

E documento ta sigui señala cu e nombramento di personanan cu un conexon directo cu ministernan ta limita control y balansnan apropiada pa preveni iregularidad y abusonnan cu recursonan di SSA.

Cu e mocion aki e parlamentarionan ta enfatisa cu e puntonan ariba menciona ta dañá e confianza di Parlamento den e Minister di Enseñansa y Deporte pa e debido gasto di recursonan pa medio di SSA y cu debi na e accionnan di e minister concerni, Parlamento no por depende riba cu e recursonan di e SSA ta wordo gasta manera mester ta, hasta den calidad di minister saliente.

E mocion ta agrega cu ta importante cu, ademas di recursonan di caha nacional, recursonan di subsidio publico tambe ta wordo gasta respon-

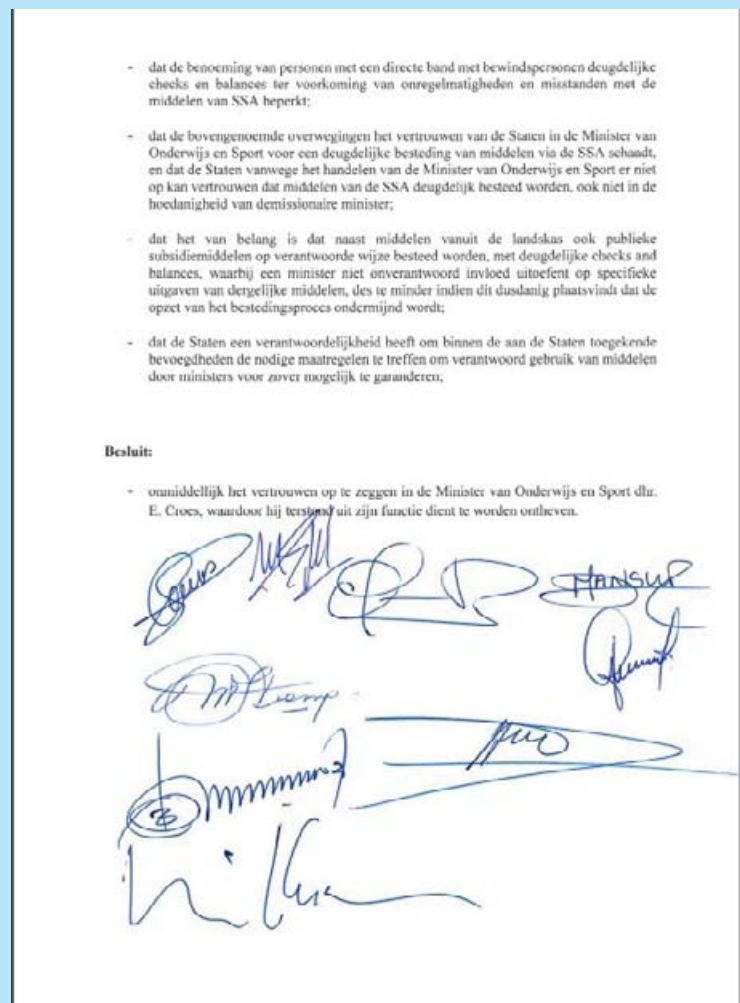
sablemente, cu control y balansnan apropiada, caminda un minister no ta eherce influencia irresponsabel riba gastonan specifico di e recursonan ey, specialmente si esaki tuma luga di tal manera cu e diseño di e proceso di gasto ta wordo mina.

Por ultimo, ta enfatisa cu Parlamento tin un responsabilidad pa tuma e medidanan necesario dentro di e facultadnan otorga na Parlamento pa garantisar uso responsabel di recursonan door di ministernan mas leu cu ta posibel y como tal e mocion ta kita confianza den e minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes y como consecuencia e mandatario mester wordo retira inmediatamente di su funcion.

Pa loke ta trata kico ta e siguiente pasonan, segun prome minister Evelyn Wever-Croes a indica despues cu e mocion di desconfianza, awor lo inicia e proceso di retiro di e minister y lo apunta un persona pa reemplaza y tuma over e carteranan di e minister demisionario. No a informa ken ta e persona cu ta bay encarga cu e tareanan aki.

El a indica cu aunke Sr. Croes mester retira di su funcion como minister di Enseñansa y Deporte, no ta nifica cu e ta reitera for di partido MEP, manera tabata e caso cu e ex colega Glenbert Croes, ken tambe recientemente mester a entrega su retiro pa motibo di sospecho di corrupcion. E mandatario a indica cu Sr. Endy Croes a bay sigui campaña pa e siguiente eleccion.

Mester remarca cu esaki ta bira e di dos minister di partido MEP cu ta retira den un termino di un siman. Siman pasa ex-minister demisionario di Labor, Energia y In-



tegracion, Glenbert Croes a haya su mes practicamente obliga pa tuma su retiro despues cu el a ser deteni dia 7 di october ultimo pa ta sospechoso den caso Portulaca. E ex-minister ta wordo acusa di soborno y mal uso di funcion.

Den caso di Sr. Endy Croes, no ta e minister a tuma su retiro pero Parlamento di Aruba a retira e persona di

su funcion, esaki ta nifica cu e minister no mester entrega un carta di retiro na prome minister. Aworaki e siguiente paso ta wak pa su excelencia Gobernador di Aruba firma y confirma e retiro di e minister. Ta premira cu su excelencia Gobernador di Aruba lo confirma esaki mirando cu no tin motibo pa e bay contra decision y deseo di Parlamento di Aruba.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

E braza cortico... Di 'at arms' length'...

**Tin varios fenomeno singular ta tuman-
do lugar den e dianan aki den nos sistema
politico. Ministro den un gabinete de-
misionario ta bandona e partido cu a pro-
pone y sostiene su nombramento, ta sigui
apoya su funcionamiento den e gabinete
mientras e ta subi otro lista. Riba su mes
posible, pero peculiar por lo menos. E re-
tiro di e gabinete a conduci caba na elec-
cion di un presidente di parlamento cu
no ta di e partido mas grandi den parla-
mento. Cu ayudo di algun parlamentario
cu te awor a sostiene gobierno, a forma un
mayoria nobo cu ta haci uso di e perio-
do actual pa tuma cierto paso cu nunca
lo a tuma lugar si e presidente tabata di
e partido grandi menciona. Riba su mes
posible, pero por lo menos peculiar.**

Awor a bin na e mas recien capitulo den e
serie di drama politico aki, cu e mocion di
desconfianza contra e ministro encarga cu
enseñanza y deporte. Su aparicion den par-
lamento pa informa tocante e situacion di
fraude den e fundacion cu ta reparti subsi-
dio entre federacion, asociacion y otro enti-
dad den deporte, a bira un ataque frontal riba
maneho di e mandatario. No tabata trata sola-
mente di su actuacion den e caso concreto di
aparente delito financiero, cometi pa un co-
laborador di e ministro mes, sino en general
di su maneho den un entidad funda pa gobi-
erno, cu supuestamente ta 'independiente'.
Aki por bisa cu e mayoria contra e ministro a
haya municion pa dispara contra e mandatario.
Bo no por declara cu e fundacion ta 'independ-
iente' mientras di otro banda tin prueba di
envolvimiento directo den e fundacion. E tipo
di prueba aki nunca ta asina dificil pa haya, pa-
sobra mayoria di nos mandatarionan den trin-
ta y pico aña a opera asina: declara e organismo
'independiente' ora ta necesario o ta conveni,
y di otro banda mete directamente den ad-
ministracion di e entidad ora e mandatario ta
haya esey necesario. Cu esey, e principio di tin
entidad estatal y semi-estatal 'at arms' length',
manera e frase internacional ta bisa, ta bira un
instrumento di conveniencia gubernamen-
tal: e 'tamaño' di e braza ta depende di loke
e mandatario mester den un situacion deter-
mina; mas tanto sin embargo, e braza ta resulta
bastante 'cortico'... Loke nos por a presencia
den e dianan aki ta un di e poco momenton-
an unda e wega cu e tamaño di e braza no ta
yuda. Esey pa un motibo obvio tambe: parla-
mento no mester di prueba palpable pa yega
na un decision pa propone retiro; loke mester
ta suficiente voto pa aproba e mocion. Nor-
malmente lo no existi un situacion asina, si e
mayoria cu ta apoya gobierno a keda intacto,

pero esey ya no ta e caso mas y nos por haya e
tipo di situacion aki, durante e periodo di un
gobierno demisionario. Atrobe, riba su mes
posible, pero por lo menos peculiar y singular.

E pregunta cu hopi hende por tin, na e mo-
mento aki, ta si nos por spera mas di e tipo
di accion aki. Esey ta posible, tumando na
cuenta cu e periodo intermedio aki, cu un otro
presidente di parlamento, por sigui sirbi como
'pay-back time' politico pa e batayanan perdi
na man di presidente(nan) cu nos por a mira
den transcurso di tempo, cu tabata considera
como nan tarea principal pa duna proteccion
na miembronan di e gabinete cu nan ta apoya,
envez di sirbi como maximo representante
di e parlamentarionan dilanti nan den sala.
Francamente, ta masha poco vez nos a mira
actuacion imparcial y honorable tras di e mesa
di presidencia den e añanan cu nos pais tin e
supuesto orguyo di tin su propio gobernacion.
Awor, nos lo mira algo cambia den e actua-
cion di partidonan ora nan ta den gobierno
y alavez ta encarga cu presidencia di parla-
mento? Nos por fingi optimismo, pero esey
no lo dura mucho. E motibo pa no mira cam-
bio positivo ta cu e practicanan aki ta bay man
den man cu e amiguismo y nepotismo cu ta
hunga un papel den practicamente tur e or-
ganizacionnan estatal y semi-estatal. Manera a
keda ilustra den e caso aki tambe, e mala cus-
tumber di evalua y nombra hende den puesto
publico primeramente pa nan lealtad basa riba
relacion familiar y/o di amistad, ta keda crea
e tipo di situacion aki, cu e biaha aki pa ca-
sualidad, pasobra nos ta den e situacion pec-
uliar ya describi, a termina cu e retiro di un
ministro. Probablemente esaki lo keda como
e excepcion cu ta confirma e regla. Pareu cu
tin un gobierno nobo, nos lo bolbe pa e 'bu-
sines as usual' di e uso di poder di presidencia
di Staten pa cubri delaster un maniobra gu-
bernmental cu por presenta; esey ta e lealtad
cu ta existi di cada un di e exponentenan di e
mayoria gubernamental di e momento. Y laga
nos no crea speranza falso den esaki, pasobra
den otro pais tambe nos ta mira suficiente caso
di apoyo incondicional te na nivel absurdo,
unda prueba ni realidad obvio ta parce rele-
vante, solamente e poder di e mayoria ta conta.
E modelo ideal di democracia cu nos tur ta de-
sea tin su valor como e punto maximo unda
nos kier yega, pero mientras tanto nos ta biba
den un realidad menos perfecto, unda confi-
anza ciego sin control ta hiba nos na e situa-
cion unda husticia mester interveni pa resta-
blece orden. Husticia lo tin basta trabao ainda
anto, mirando con generaliza corrupcion den
gobernacion ta actualmente. Promesa bunita
den tempo di campaña no lo ta suficiente.

Aruban Pathways Scholarship na Valencia College, Orlando

Recientemente Valencia College na Orlando Florida a anuncia nan Aruban Pathways Scholarship pa 2025-2026. E Aruban Pathways Scholarship ta un proyecto nobo di Valencia College cu ta brinda un reduccion entre \$500 pa \$1000 pa aña riba e total suma pa Valencia College.

Pa e aña academico 2025-2026, Valencia College a aloca un suma adicional pa scholarships especificamente pa studiantenan di Aruba. Cu esaki Valencia College kier hisa e cantidad di studiantenan di Aruba cu por lo menos 20 estudiante den e aña academico di 2025-2026.

Valencia College ta uno hopi popular cerca studiantenan di Aruba. Actualmente tin 15 estudiante cu un Arubalening atendiendo Valencia College na Orlando Florida, incluyendo 5 cu a cuminsa na september 2024. Valencia College ta popular, pasobra e ta un di e top community colleges na Florida y por brinda studiantenan di Aruba entrada na universidadnan renombra na Florida cu por ta dificil pa drenta directamente for di Aruba.



Ademas e tuition di Valencia College, manera ta indica riba website di Valencia College, ta 40% menos cu un universidad publico na Florida y por financia esaki cu Arubalening. Studiantenan cu ta scoge pa bay un community college, manera Valencia College, por caba esaki pa haya un Associate of Arts Degree of ta transfer durante nan estudio pa un universidad renombra na e momento cu nan ta sinti cu nan ta cumpli cu e rekisitonan pa drenta pa asina obtene nan Bachelor's degree.

E rekisitonan pa aplica pa e Aruban Pathways Scholarship ta e intencion pa studia cu un F-1 Visa, studia full-time na Valencia College, cuminsa como un estudiante nobo na 2025 (nunca a atende Valen-

cia College), skirbi un essay contestando dos pregunta y entrega esaki hunto cu e aplicacion. E prome deadline pa aplica pa e Aruban Pathways Scholarship ta 17 november 2024. Lo otorga e scholarship pa e prome aña di estudio na Valencia College.

Valencia College ta un institucion cu Gobierno di Aruba ta considera valioso pa studiantenan di Aruba cu kier studia na Merca. Minister Plenipotenciario na Washington DC, sra. Zulema Dabian-Erasmus, ta di opinion cu nos studiantenan ta bon prepara despues di middelbare school pa por keda acepta door di universidadnan renombra manera University of Central Florida. Un reto ta keda sin embargo ora di vertaal e cijferlijst pa un GPA, cu ta e



Grade Point Average cu Merca ta uza, e GPA na prome instante ta mustra abou.

Ademas scolnan renombra ta mira mas cu e cijferlijst, y ta mira kico e estudiante a haci den su tempo liber aportando na su comunidad. Door cu un estudiante na Aruba cu kier bay Merca hopi biaha no ta cumpli cu e profiel ainda cu un universidad renombra kier acepta, un trayecto na un community college, manera Valencia College ta bira vital.

Recientemente, Minister Plenipotenciario a hiba combersacion cu Valencia College pa mantene e colaboracion cu Aruba tin cu e instituto aki. A purba bishita

e campus, pero door di e menasa di Horcan Helene, a cera e campus y no por a haci e bishita. Sin embargo sra. Dabian-Erasmus a logra hiba un combersacion largo y ameno cu Sr. Patrick Murphy, director di International Student Recruitment na Valencia College.

Pronto Sr. Patrick Murphy di Valencia College lo ta na Aruba pa elabora mas riba e Aruban Pathways Scholarship. Sr. Patrick Murphy lo ta na Aruba College Fair cu lo tuma lugar na Renaissance Convention Center riba 8 y 9 november 2024. Mas informacion pa e evento aki por haya riba nan website: aruba-collegefair.com.

Lotto ta introduci un miembro nobo di Instacash “Stack-O-Cash”!

Diahuebs 17 di october, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo “Stack-O-Cash” den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mes-ter warda pa sorteo? Desde diabierna awo, 18 di october Lotto lo trece un adicon mas na e famia di Instacash cu ta yama Stack-O-Cash.

E wega di Stack-O-Cash ta costa solamente 3 florin cu lo tin diferente premio cash y bo por gana te cu Afl. 5.000,-!

Con pa hunga?

Bishita bo rebendedo di Lotto preferi y pidi pa bo Stack-O-Cash di Instacash desde diabierna awo. Ora bo compra e wega di Stack-O-Cash, bo ta ricibi un ticket for di bo rebendedo preferi. Ariba e ticket bo ta wak diferente simbolo. Haya tres (3) di e

mesun simbolo y bo ta gana e premio indica den e seccion di premio abou. Dependiendo cua simbolo bo match bo por wak cuanto bo ta gana den e seccion di premio. Bo tin chens di gana premio maximo di Afl. 5.000,-!

Instacash ta dunabo e oportunidad pa hunga bo wegan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, Gold Mine, Hot Numbers, e famia di Instant Jackpot, Tic Tac Cash, Shooting Star, Buckets of Cash, Strike y awo Stack-O-Cash cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente wegan di Raspa y Gana y Instacash. Comprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa or-

ganisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes mo-

mento inverti den deporte local pa medio di donacionnan

na e comision di subsidio.



Estudio nobo ta muestra cu transplante di riñon entre hende cu HIV ta safe

(AP)—Hende cu HIV por ricibi riñonnan dona for di donantenan cu e virus, segun un estudio cu ta surgi mientras e gobierno Mericano ta move pa expande e practica. Esey por recorte e espera pa organo pa tur, no importa e status di HIV.

E estudio nobo, publica di aranson den e New England Journal of Medicine, a studia 198 transplante di riñon conduci na Merca. Investigadornan a descubri resultadonan similar ni maske si e organo a bin for di un donante sin of cu e virus di AIDS.

Luna pasa, e Department of Health and Human Services a proponi un cambio di regla cu lo permiti e tipo di transplante di riñon y organo pafó di e estudionan investigativo. Un regla final lo aplica pa ambos donante bibo y morto. Si e ser aproba, e por tuma efecto den e proximo aña.

Participantenan den e estudio tabata positivo di HIV, tabatin fayó di riñon a dicidi pa ricibi un organo for di sea un



donante morto cu e test positivo pa HIV of un donante cu a test negativo, cualkier riñon cu ta disponible prome.

Investigadornan a sigui e recipientenan di e organo pa te cu cuatro aña. Nan a compara e mita cu a ricibi riñonnan for di donantenan cu HIV cu esnan di cual nan riñon a bin for di un donante sin HIV.

Ambos grupo tabatin gradonan halto similar di sobrevivencia y gradonan abao di rechazo di organo.

Nivel di e virus a aumenta pa 13 pashent den e grupo di

donante cu HIV y pa cuatro den e otro grupo, principalmente pa via cu e pashentnan no ta tuma medicacion contra HIV consistentemente, y den tur caso a regreso pa nivelnan hopi abao of hasta indetectable.

“Esaki ta demostra e seguridad y e resultadonan fantastico cu nos ta mirando for di e transplantenan aki,” segun co-autor Dr. Dorry Segev di NYU Langone Health. Na 2010, ciruhanonan na Sur Africa a presenta e prome evidencia cu usando organonan di donantenan cu HIV tabata safe den hende cu HIV. Pero

e practica no a ser permiti na Merca te cu 2013 ora e gobierno a relaha un prohibicion y a permiti estudionan ser conduci, na e urgencia di Segev. Inicialmente, e estudionan tabata cu donantenan fayecido. Despues na 2019, Segev y otronan na John Hopkins University na Baltimore a conduci e prome transplante di riñon for di un donante bibo cu HIV na un recipiente cu a test positivo pa HIV.

Hende cu HIV ta ser descusha pa aplica pa ta donante di organo pa via di stigma y

leynan anticua, y politicanan criminalisando donacion di organo pa hende cu HIV, segun Carrie Foote, un profesor di sociologia na Indiana University na Indianapolis.

“No solamente nos por yuda esnan bibando cu e malesa aki, pero nos ta libra mas organo den henter e pool di organo pa asina esnan cu no tin HIV por haya un organo mas lihe,” segun Foote, ken ta positivo cu HIV y un donante di organo.



October ta luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho:

Prome Minister ta haci un yamada di conscientisacion riba e malesa di cancer di pecho



Segun informacion di e Organizacion Mundial di Salud (WHO), un di cada 12 hende muhe ta wordo diagnostica cu cancer di pecho durante su bida, pa e motibo ey, durante e luna di October ta pone enfasis adicional haciendo campananan di conscientisacion y prevencion.

Prome Minister Evelyn Wev-

er-Croes, conoci pa su capacidad pa comunica abiertamente cu e pueblo di Aruba kier incentiva e pueblo pa bay haci e examen y asina por tin e deteccion trempan y esey ta salba bida.

Ya na mita di e Luna di Conscientisacion di Cancer di Pecho, Prome Minister ta accentua cu ta momento pa uni forsa cu fundacion- y or-

ganisacionnan pa traha hunto y yuda comparti e mensahe di conscientisacion y prevencion cu nos famia y e comunidad

E mandatario tambe ta accentua riba e prevencion cu ta recomenda un estilo di bida saludabel, cu por disminui e riesgo di sufri di e malesa aki.

Ta momento pa inspira otro,

laga bo bos resona, y tuma accion. Inverti tempo como voluntario y sea un cuidado di un famia, un amigo of cualkier persona cu ta pasando den e proceso doloroso y tristo.

“Tambe mi kier tuma e oportunidad pa gradici tur fundacion y organizacion, y tur esnan involvi cu e cuida di pashent di e malesa doloroso

aki. Boso dedicacion ta yena nos cu speranza. Boso trabou no ta solamente cuida pashentnan cu cancer pero boso ta salba bida di hopi persona. Cada esfuerzo y gesto di boso, ta recorda nos cu union ta nos forsa”, Prome Minister a enfatisa.



Investigacion lansa tocante fayecimento di muhe bao supervision di polis na Corsou

(AP) - Corsou su Landsrecherche a inicia un investigacion tocante e conducta di polis alrededor di e deportacion di un muhe di 46 aña Leana Carbonell alvarado, ken a fayece dia 2 di october mientras e tabata bao supervision di inmigracion, un division di KPC.

Su fayecimento a ser clasifica inicialmente como natural, sinembargo varios pregunta a surgi tocante e circunstancianan cu por a contribui na su fayecimento.



Minister di husticia Shalten Hato, despues di a conduci un investigacion externo y mantene dialogo cu hefe di KPC, a acerca e Procurador

General di Ministerio Publico (OM) pa expresa preocupacionnan cu a surgi durante e entrevista. Procurador General a con-

firma cu un investigacion externo a ser lansa pa Landsrecherche, independiente di e investigacion policial interno andando. E investigacion aki lo enfoca riba e circunstancianan alrededor di e muhe su fayecimento, examinando si cualkier error of irregularidad a sosode durante e trato di su caso.

Gwendell Mercelina, miembro di Partido Nashonal di Pueblo (PNP), a expresa preocupacionnan grave tocante e muhe su fayecimento den un carta oficial na Minister di

Husticia Shalten Hato. Mercelina a pidi pa e carta keda atendi durante Parlamento su ora di pregunta. Sinembargo, Charetti America Franciska, e President di Parlamento, a nenga e peticion, citando e investigacion andando tocante e problema.

E caso a trece preocupacion amplio dentro di e comunidad, cu yamadonan di transparencia y responsabilidad durante e proceso di investigacion.

Militarnan ta lora nan manga di camisa durante ehercicio 'Caribbean Engineer'

Mas o menos 140 Militar Hulandes di Batayon 102 'Constructiecompagnie' durante ultimo tres siman nan a ocupa nan mes cu diferente proyecto di construccin y mantencion riba islanan ABC.

Meta di e ehercicio, cu e nomber 'Caribbean Engineer', tabata pa mantene e habilidadnan di (construcion) na un nivel halto. Pa esey, entre otro, nan a construi un toren di vigilancia na San Wilibròrdu na Corsou, nan a renoba na Boneiro e edificio di un organisacion di padvinder, y nan a mehora estado di diferente localidad di training na Aruba.

Mayoria di e trabounan di e Militarnan e aña aki a tuma luga na Corsou. Den area di naturalesa Hermanus e ingenieronan a construi un toren di vigilancia pa Organisacion di Naturalesa Carmabi, pa medio di cua bishitantenan



por tin un miho bista riba flamingonan cu ta cynan. Na Colegio Chaya Willems hekwerk rondo di e scol a keda extensivamente renoba. Banda di esey e Militarnan a realisa na tereno di training na Wacao, entre otro un localidad di estadia, nan a drecha un caminda y edificionan

existente a keda adapta. Na Boneiro e grupo di Militar a renoba e edificio di e organisacion local di padvinder. cu e trabao di renobacion aki tur hende por bolbe haci uso di un edificio sigur y funcional. Na Aruba a traha na diferente localidadnan di training Militar. Tereno di training



'Vader Piet' tin awor un localidad di deposito renoba cu un dak nobo. Na Kazerne di Marina Savaneta e parti di ehercicio Camp Davis, a ser renoba, e instalacion di panelnan solar a ser renoba y a traha un screen pa sombra ariba di e 'Crossfit'.

102 Constructiecompagnie ta wak bek atras cu satisfaccion riba ultimo simannan cu a transcuri, durante cua e Militarnan a desaroya aun mas nan destresanan tecnico, y ta contento cu literalmente por a haci un contribucion na e tres islanan.

Parlamento ta aproba mocion tocante Huisartsen Post

(CuraçaoChronicle) - Despues di dos dia di deliberacion tocante e Huisartsen Post (HAP), e parlamento a aproba un mocion urgiendo e gobierno pa garantisa cu e hospital CMC, HAP y asociacion di dokternan di cas establece un protocol di trabao.

E mocion ta haci yamado pa reevaluacion di si e post por cay bao e hospital su huris-

diccion of no.

Un di dos mocion, cual a haci yamado na e gobierno pa haci un investigacion independiente y imparcial tocante e operacion di HAP no tabata aproba. Solamente 6 miembro di e parlamento a vota na fabor di e proposicion aki.

E adopcion di e mocion aki ta enfatisa e necesidad pa gobierno conduci un evaluacion

comprendivo y tende tur stakeholder pa mehora colaboracion entre CMC, HAP, dokternan di cas y CHV. Adicionalmente, alternativanan mester ser explora pa reposiciona HAP dentro di CMC su cuadro di trabao.

E gobierno a ser pidi pa informa parlamento tocante esaki dentro di dos luna. E mocion a keda firma pa e fraccionnan di PNP, PAR y MAN.



Polis mester wordo prohibi di usa reconocimiento di cara na protestanan: Segun Amnistia Internacional

(nltimes.nl) - E filial Hulandes di e organisacion di derechonan humano Amnistia Internacional (AI) ta pidi pa un paro inmediato na e uso di tecnologia di reconocimiento di cara pa sigui manifestantenan, defendiendo regulacionnan mas estricto riba uso di camara di polis durante manifestacionnan publico. E organisacion a lanta preocupacion cu e guianan actual pa loka ta trata politicanan di vigilancia ta mucho vago, lagando espacio pa potencial mal uso door di husticia.

“Tin un riesgo significativo di abuso y tumamento di decision arbitrario debi na e guianan no cla aki,” Dagmar Oudshoorn, director di



Amnesty Netherlands a bisa. E resultadonan di e organisacion ta basa riba observacionnan di protestanan conduci pa e organisacion entre 2022 y 2024.

E rapport ta indica cu polis no a logra splica e necesidad di camaranan na e protestanan vigila pa Amnistia Internacional. Aunke tecnologia di

reconocimento di cara ta legal, e organisacion ta sostene cu su uso ta viola derechonan humano.

“Ta inaceptabel pa imagennan wordo warda den basenan di dato di polis sin claridad riba su uso,” Oudshoorn a bisa. “Esaki ta habri e porta pa mal uso, cu implicacionnan serio pa privacidad di individu-

onan.” E rapport ta destaca cu dronenan cu camara, camaranan di curpa y vehiculonan di vigilancia ekipa cu camaranan poni riba dak a wordo desplega na protestanan grandi, incluyendo esnan contra medidanan di gobierno durante e pandemia di coronavirus.

Mientras ta confirma e uso di tecnologia di reconocimiento di cara, polis a enfatisa cu e no ta wordo usa pa identifica individuonan den tempo real durante protesta. En bes di esey, e por wordo usa solamente despues den investigacionnan criminal pa identifica sospechosonan conoci caba pa husticia. “Den casonan criminal specifico, nos ta permiti pa revisa imagennan despues pa determina si e so-

specioso tin un antecedente policial previo,” un vocero di polis a bisa NOS como contesta.

Amnistia Internacional a informa cu nan a tende preocupacionnan di participantenan di protesta cu imagennan por conduci na consecucionnan imprevisto, y por haci hende preocupa pa ehersce nan derechonan di libertad di expresion y pa manifesta pacificamente. E organisacion tambe a lanta preocupacionnan tocante e uso creciente di tecnologianan di vigilancia invasivo, cu ta sigui e movicionnan di hende y ta monitor nan actividadnan, y tambe e maneho di datonan personal di autoridadhan.

Prijs di huur di apartamento ta subi mientras cu tin menos cas disponibel pa huurdo

(nltimes.nl) - E cantidad di transaccionnan riba e mercado di huur a baha na un nivel abou mientras cu prijs di huur a sigui subi. Segun gerentenan di propiedad, esaki ta debi na un scarsedad significativa di casnan di huur. Como contesta riba cambionan den legislacion, hopi propiedad di huur tambe a wordo poni na benta. E “selling off” aki ta nifica cu nan no ta disponibel mas pa e huurdo nobo.

De Nederlandse Vereniging van Makelaars (NVM), cu ta e asociacion di real estate di mas grandi den e pais, a calcula cu solamente seis mil cas di huur a wordo huur den

e di tres kwartaal. Esaki ta un bahada di casi 19% compara cu aña pasa. E prijsnan di huur a keda aumenta cu un promedio di 7% anualmente.

“E escasez di casnan di huur ta teribel. E grupo cu por huur ta bahando,” asina Ronald de Nas, presidente na e organisacion di gerentenan di propiedad VGM NL a bisa. “Tin un tendencia di bahada den e cantidad di huur nobo pa mas cu tres aña caba, y e fin no ta parce di ta na bista,” Lana Gerssen, presidente di e sector di NVM Wonen, a señala. El a yam’e un “tsunami di likidacion,” y a haci un yamada na minister di Vivienda Mona Keijzer pa inter-veni.



E antecesor di Keijzers Hugo de Jonge kier a cambia e marea riba e mercado di huur cu e Ley di Huur Pagabel, cu a drenta na vigor dia 1 di juli di e aña aki. Pero, e ley aki a wordo critica pa hopi. Inversionistanan den propiedad ta haya menos atractivo pa huur

cas debi na e huur maximo pa casnan den e segmento memey. Como resultado, hopi mas cas di huur lo wordo transferi awor pa e mercado di compra.

E compania di seguro ASR, un grupo grandi di propie-

dad, ya caba a haci un yamada na Gabinete pa reconsidera e Ley di Huur Pagabel. CEO Jos Baeten a bisa na augustus cu ASR lo no ta ampliando su cartera di casnan pa awor pasobra Hulanda tin un escasez di vivienda significativa.

E cifranan di NVM tambe ta muestra diferencianan pa provincia of ciudad. Mas notabel ta cu a mira un caida chikito den prijs di huur na Amsterdam. “Esaki por ta causa pa e retiro di vivienda di huur priva” De Nas a sugeri. “E hecho ta keda cu e escasez ta grandi sin precedente, y e oferta lamentablemente ta bahando.”

Explosion riba Chicagostraat na Den Haag tabata e di cuater incidente asina den 10 dia

(nltimes.nl) - Un explosion na porta dilanti di un cas riba Chicagostraat na Den Haag durante e anochi di diamars pa diaranson a causa daño extenso. Tabata e di dos incidente riba e caya ey, y por lo menos e di cuater candela basa riba explosivo na Den Haag den e ultimo dies dianan.

Den e ultimo incidente, trahadonan di servicio di emergencia tabata rapidamente na



e sitio. Un investigacion policial a wordo lansa, pero no a anuncia ningun detencion diaranson. No a reporta nin-

gun herido.

Tambe tabatin un explosion na un cas riba Chicagostraat

pa mas o menos 5:45 a.m. dia 8 di october. Polis a bisa cu e por tabata un caso di identidad fout cu a hiba e asaltantenan na e cas ey, cu tambe a wordo cendi na candela pa 4:50 a.m. riba 7 di october.

“Un intento di candela riba Herenstraat na Rijkswijk e mesun mainta ey por ta relaciona cu e incidentenan riba Chicagostraat” polis a bisa siman pasa. Dos persona a keda deteni relaciona cu e tres incidentenan ey algun

dia despues. Nan a wordo identifica como un homber di 23 aña di Den Haag, y un homber di 42 aña sin un luga fiho di biba.

Un explosivo tambe a wordo detona riba Haagsestraat na Den Haag trempan dia 9 di october. Esey tabata compana pa un mensahe skirbi riba un muraya cu ta bisa, “Morto pa ladronnan.” Varios explosion cu mensahenan similar a tuma luga na Rotterdam un dia prome.

Brazil ta busca pa haci castigo severo contra crimen ambiental

(DW) - Gobiernu di Brazil a presenta diamars ultimo un proyecto di ley cu ta propone castigo mas severo pa crimennan asocia cu destruccion di medio ambiente, como contesta na e candelanan, hopi di nan a surgi den gran parti di e pais e aña aki.

E proyecto a ser manda pa e camara legislativo, cu pa mas di seis aña a bin ta busca sin exito un consenso riba e asunto, aunke e debate a tuma un proporcion mas grandi e aña aki, debi na e intensidad di e candelanan cu a afecta tur e ecosistemanan di e pais, cu un gravedad special den e region di Amazonia.

“For di awor padilanti, nos lo no hunga cu crimennan ambiental, hende lo mester haya castigo severamente”, asina presidente Lula Inácio Lula da Silva a bisa ora a firma e proyecto di ley den palacio di gobierno, acompaña pa varios

minister.

Un segura historico relaciona segun expertonan cu cambio di clima cu a faborece candela na Brazil. Pero autoridatnan a identifica cu den hopi caso nan ta causa pa accion humano.

E obhetivonan ta generalmente pa limpia cunucu pa pastura of agricultura, un practica prohibi memey di e crisis actual; of kima mondi publico y apropia di e terenonan, transformando nan den yerba.

E proposicion di Gobierna ta aumenta e castigo di prison di tres pa seis aña pa e personanan ey cu a causa candela den selva of yerba, y tambe ta haci e castigo financiero aplica pa e crimennan aki mas duro.

Tambe ta considera como factornan agravante, cu consecuente aumento di sancion, cu e vlamnan ta wordo desencadena den arecanan pro-



teha y cu, debi na nan tamaño, nan ta pone bida y propiedadnan di otro personanan na peliger of tin un impacto riba salud publico.

Asina tambe, sancionnan

mas severo ta bay estableci pa casonan di minería ilegal y crimennan di traficación di fauna, contaminación di recursonan natural of causa mortalidad di fauna acuatico,

entre otro, lo haya castigo mas duro.

E proyecto mester ser aproba pa Camara di Diputado y Senado.

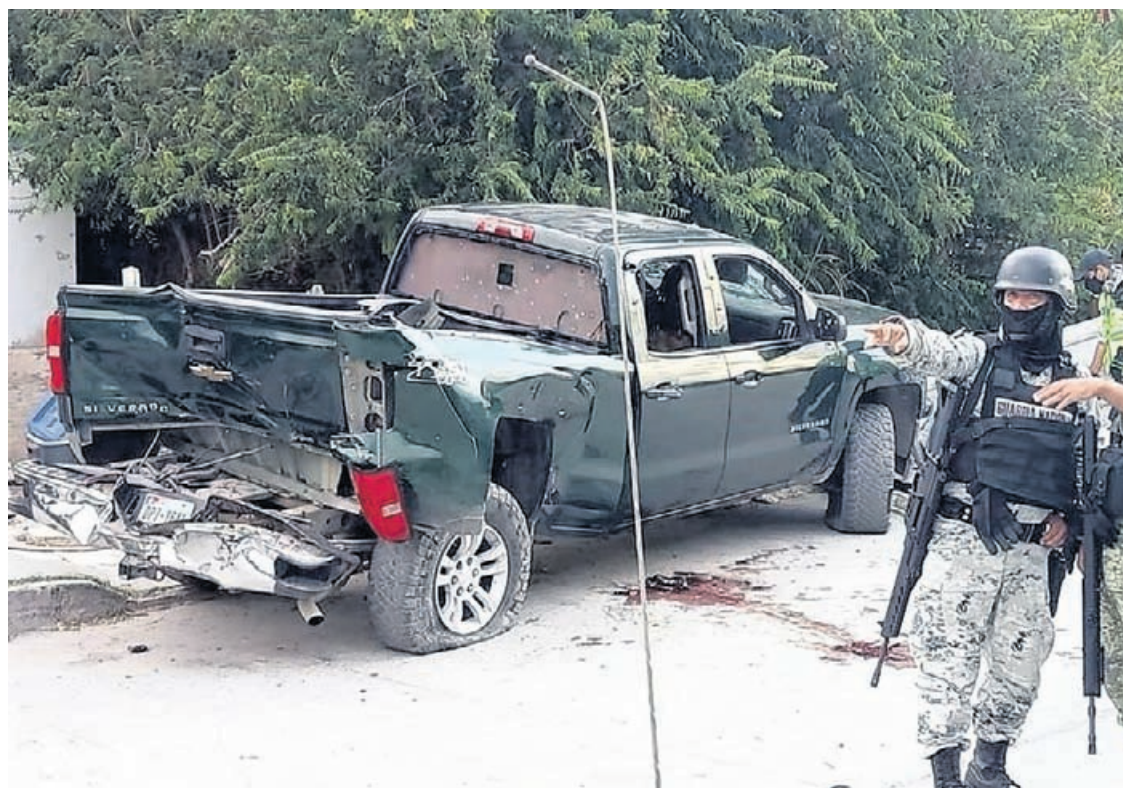
Ministerio Publico di Mexico ta investiga e morto di cuatro persona durante tiroteo crusa na Tamaulipas

CNN) - Oficina di Procurador General di Mexico ta investigando e morto di tres adulto y un mucha muher na Nuevo Laredo, Tamaulipas, un ciudad cu ta frontera cu Merca, kendenan a perde nan bida e fin di siman aki den tiroteo crusa ora cu elementonan di forsan arma tabata persigui supuesto criminalnan, segun presidente di Mexico, Claudia Sheinbaum a informa diamars ultimo.

For di su acostumbrada conferencia di mainta, Sheinbaum a specifica cu ta trata di dos evento diferente y cu, el a bisa, nan a wordo notifica na dje door di e Secretario di Defensa Nacional, Ricardo Trevilla Trejo.

“Tin dos caso, ambos na Nuevo Laredo, pero dos episodio diferente. Un episodio caminda un elemento di Ehército Mexicano a muri y tambe un civil, un enfermero, esaki si tin di haber cu criminalnan cu ta tira riba un truck di Ehército,” Sheinbaum a bisa.

E otro caso—e mandatario a bisa—ta encera elementonan di Guardia Nacional. Dos civil a perde nan bida den dje,



incluyendo un mucha muhe. Sheinbaum a bisa cu Secretario di Defensa ta colaborando cu Oficina di Procurador General y ta sigui presenta prueba di ambos suceso. Si lo prueba mal actuacion di e forsanan militar, el a adverti cu nan lo haya sancion.

Sheinbaum a agrega cu Nuevo Laredo ta e luga caminda e forsanan arma ta ricibi e atakenan di mas grandi di gruponan criminal.

Ambos evento a ser denuncia pa e organisacion local Comité di Derechonan Humano di Nuevo Laredo y familiarnan di e victimanan, kendenan ta tene Ehército y Guardia Nacional responsabel pa morto di e civilnan aki.

“Den un Gobierno naciente manera esun di Claudia Sheinbaum, nos a spera di nan pa pone disponibel, manera a sosode na Chiapas,

e personal di Guardia Nacional y e personal militar cu a priva bida di e tres civil aki, dos adulto y un menor di edad, y esey no a a sucede.” El a limita su mes na bisa cu lo tin un investigacion,” Raymundo Ramos, presidente di e Comité di Derechonan Humano di Nuevo Laredo, a bisa CNN.

Ramos a confirma na CNN cu tres archivo di investigacion a ser habri debi na e

eventonan aki, dos na Fiscalía di Estado di Tamaulipas y un mas na Fiscalía General di Mexico.

CNN a pidi informacion na Fiscalía General, Fiscalía di Tamaulipas, Ministerio di Defensa y Guardia Nacional, pero te ayera no a haya contesta.

Otro organisacionnan di derechonan humano manera Amnesty International y Miguel Agustín Pro Juárez Human Rights Center (Centro Prodh) tambe a condena e susesonan cu a tuma luga na Nuevo Laredo, y a exigí pa Ministerio Publico di Estado di Tamaulipas haci un investigacion rapido y efectivo, tambe ta pidi pa Ehército y Guardia Nacional pa coopera plenamente den e investigacion.

Ademas di e casonan di Nuevo Laredo, un otro caso similar a sucede dia 1 di october caminda seis migrante a fayece den e estado Mexicano di Chiapas, frontera cu Guatemala, den un incidente confuso den cual e militarnan a tira riba un van cu supuestamente tabata purba evadi e encuentro a punto di control militar.

Cuba: Crisis na hospitalnan; no tin material ni hangua pa inyeccionnan di emergencia

(CiberCuba) – E escasez di medicamento ta un problema agudo cu ta afecta e Cubanonan, y door di cual e enfermedadnan ta complica di un manera significativo, ora cu na e pais no ta existi ni hangua pa pone inyeccion cu por alivia malesanan mas leve.

Asina a sucede cu un Cubano residente na Manzanillo cu a conta e problemanan cu el a encontra ora cu el a bay e departamento di emergencia di un centro di salud di su localidad.

Segun e persona aki, 4or di mainta su pareha a cuminsa sinti un dolor intenso na su bariga, provoca pa un supuesto crisis di gastritis. Despues di yega na e Hospital Clinico Quirurgico tabatin un “grupo di hobennan specialisa reuni y no a duna atencion na e pashent cu a caba di yega”, el a conta manera e prome impacto.

Un di e hobennan dokter a acerca nan y a cuminsa atende e pashent, sinembargo e respuesta cu nan a haya no a soluciona nan situacion: “Mi por duna bo un inyeccion, pero no tin hangua den e hospital.”

“Unda mi ta busca un hangua e oranan ey di marduga? Esaki ta un hospital? Mi hendenan, kico e cos aki ta? No tin nada di nada. Kico ta pasando cu Cuba? E hendenan ta muri, unda e logronan di e revolucion ta?” el a cuestiona.

Den e seccion di comentario varios Cubano a denuncia storianan similar cu nan a biba.

“Berguensa ta loke no tin, tur cos bo mester cumpra y nan mes ta bende bo e hanguanan... Mi a pasa den esey cu mi tata,” un usuario a bisa.

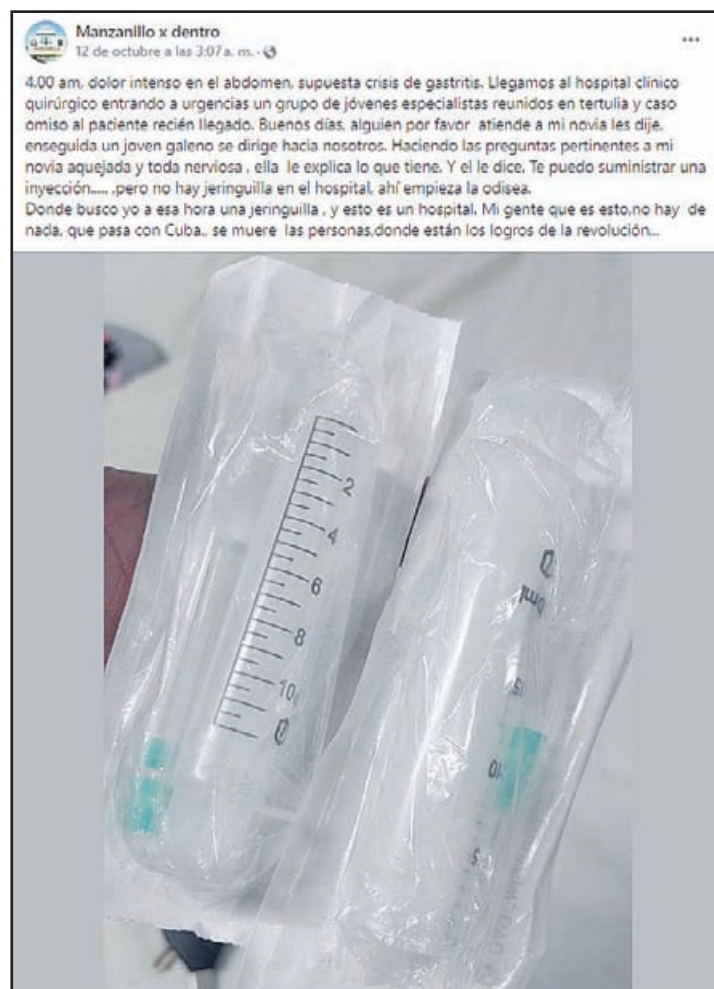
“Asina ta, esey ta e tristo realidad cu nos ta bibando, pero nan ta bisa cu no tin y ora

bo bay cualkier festival na La Habana bo ta wak tur e medicamentonan y mi ta aclaria cu no ta di afo pasobra medilip ta solamente na Cuba,” otro usuario a agrega.

Otro usuario a bisa cu e sinti e situacion y a contesta: “logronan di e revolucion bo no ta bay wak, pasobra nan no ta existi, e miseria ta biba na e pais aki y cada dia e ta pio, nos mester yega na e institucionnan aki cu tur cos den man pa por haya un solucion.”

Den luna di augustus un dokter Cubani, Roberto Edelso Ramirez, a fayece na e provincia di Cienfuegos pa motibo di e falta di material medico pa pashentnan cu problema di curason.

Hunto cu esey e aparente falta di respuesta di parti di e personal a provoca e final fatal na e Hospital Gustavo Aldereguia Lima.



Haiti ta pidi Republica Dominicana pa stop e deportacion “brutal” y “racista” di nan compatriotanan

(DiarioLibre) – E Consejo Presidencial di Transicion (CPT) di Haiti a pidi Republica Dominicana respetar su compromisonan internacional den materia di repatriacion y “pone fin na su operacionnan di deportacion brutal y racista.”

E Consejo tambe a solicita na e autoridadnan Dominicano pa pone den practica e clausulan di e protocol di repatriacion firma entre e dos paisnan na 1999, como tambe esunnan di diferente convenio internacional cu e Estado Dominicano a subscribi.

E protocol ta reconoce cu e gobierno Dominicano tin e derecho legitimo pa repatria e ciudadanonan Haitiano indocumenta den teritorio Dominicano y cu ambos parti ta acorda cu e autoridadnan migratorio di e nacion Dominicano mester respetar e derechonan humano y evita separa famianan den e proceso di repatriacion.

Ademas, e repatriacionnan no mester tuma luga den oranan di anochi, diadomingo, ni dlanan di fiesta, y a traves di puntonan fronteriso



specifico. “Haiti ta reitera su compromiso na favor di un dialogo constructivo diplomatico cu bista na reestablece un politica di bon bisiña,” e CPT a bisa den un documento di tres pagina publica riba su pagina oficial di Facebook.

Diahuebs ultimo e Consejo a reuni cu e cuerpo diplomatico acredita na Haiti pa splica e gravedad di e situacion, denuncia e cantidad di violacion- y abusonnan cometi pa e autoridadnan Dominicano y solicita e apoyo y solidaridad di e comunidad in-

ternacional. Segun e ultimo comunicado, e mesun gestionnan aki ta tumando luga simultaneamente na varios capital stranhero y di parti di e organisacionnan internacional principal.

Haiti, sinembargo, a bisa cu e ta reconoce e derecho di e autoridadnan Dominicano na controla e fluho di migrantenan cu ta drenta nan teritorio den marco di nan competencia soberano.

Sinembargo, nan a indica, e relacionnan entre e dos Estadonan fronteriso ta wordo

dirigi pa e normanan internacional, entre nan e trato acorda na e migrantenan, independientemente di nan status.

Pa loke ta e repatriacion, Haiti a afirma cu nan a identifica varios irregularidad y casonan di abuso documenta pa institucionnan nacional, internacional y no gubernamental.

A registra casonan di menor nan di edad (repatria) no compania. Nan a encontra señalnan di traumanan fisico den varios persona repatria. Hopi cu a regresa a perde nan

documentonan di identidad, paspoort of documentonan nacional di identidad, e Consejo Presidencial di Transicion a sigura.

“Na e representantenan diplomatico y consular di Haiti a nenga nan e acceso na e centronan di detencion temporal,” e CPT a denuncia, cu ta sostiene cu Republica Dominicana a viola varios convenio internacional cu el a firma.

Haiti a recorda cu, den virtud di e protocol di 1999, e pais fronteriso ta obliga na permiti e personanan repatria recupera nan pertenencianan. Sinembargo, e organo di direccion politico mas halto di e pais a afirma cu e personanan repatria a yega Haiti sin ningun di nan pertenencia- of efectonan personal, acumula durante añanan di trabou duro.

E Consejo a reitera su preocupacion pa e decision adopta dia 3 di october pa e presidente Luis Abinader di procede cu e repatriacion di hasta 100 mil ciudadano Haitiano pa siman cu e meta di alcanza 500 mil.

*Santa Rosa pa Dia di Alimentacion***Garantisa derecho na alimentacion pa un bida mihor y un futuro sostenibel**

E derecho na alimentacion ta fundamental pa garantisa un bida mihor y un futuro sostenibel pa hende y sociedad. E derecho aki ta referi na acceso na alimentonan suficiente, sigur y nutritivo cu ta cubri e necesidadnan di dieta y ta promove salud. Esaki ta directamente relaciona cu e capacidad pa biba cu dignidad, liber di hamber, malnutricion y inseguridad alimentario.

Promove e derecho na alimentacion no ta solamente pa trece solucion pa hamber di awor, pero tambe pa crea sistema cu ta garantisa seguridad alimentario riba largo plaso.

Esaki ta inclui:

- Practicanan agricola sostenibel: Garantisa cu e alimentonan ta wordo produci di tal manera cu ta conserva recurso pa e futuro generacionnan.
- Sistema di distribucion husto: Haci cu e alimentonan ta accesibel pa tur hende, sin mira su estado socioeconomico.
- Educacion riba nutricion: Duna hende poder pa tuma decision y informa riba nan dieta pa un bida mas saludabel.
- Mal gastamento di cuminda: Reduci perdidanan di cuminda y sigura cu e cuminda ta redistribui na e persona cu ta den necesidad. Proteha e derecho na alimentacion ta habri caminda pa un poblacion mas saludabel cu ta yuda den crecimiento economico, estabilidad social y sostenibilidad medio ambiental cu ta e piedra principal pa un mihor futuro.

Ta proteha e derecho di tur hende

“Tur hende, sin excepcion tin e derecho pa come pa cubri nan necesidadnan nutritivo. Cu e campaña aki nos kier sigura cu ningun hende ta sufri di hamber of falta di alimentacion den nos comunidad.”

Iniciativa sostenibel y educacional

Esaki no ta solamente un esfuerzo pa trece solucion temporal, sino un compromiso pa crea sistema cu ta sostenibel y husto cu ta encapsula: Implementacion di practicanan agricola sostenibel cu ta proteha nos recurso natural pa e futuro genera-



cion. Distribucion husto pa cuminda ta bin na man di tur hende sin distincion. Proveen educacion riba nutricion pa empodera comunidannan pa tuma decisionnan, informa riba cuminda cu no ta solamente ta alimenta nan curpa, pero tambe nan mente.

Apelacion na accion

Nos ta invita tur hende den nos comunidad pa uni man cu nos den e lucha pa trece un fin na hamber. Nos ta yama henter e sector publico, priva, y tur ciudadano pa pone nan parti pa haci donacion di cuminda of pa forma parti di programanan di voluntario cu ta asisti na redistribui cuminda pa esun den necesidad.

Productornan mundialmente ta produci suficiente cuminda pa alimenta mas di e poblacion global pero hamber ta persisti. Aproximadamente 733 miyon hende ta enfrente hamber den mundo debi na combinacion di factornan incluyendo shock di tempo repetidamente, conflicto, declinacion economico,

desigualdad, y e pandemia. E desafionan aki ta afecta mas gravemente e hende pover y vulnerabel. Hopi di nan ta casnan agricola cu ta refleha e desigualdad cada bes mas hopi cu ta crece a travez y den e pais.

Cuminda ta e tercer necesidad humano mas basico

Despues di aire y awa tur hende mester tin e derecho na cuminda adecua. E derecho humano ta fundamental, manera e derecho na cuminda, bida y libertad, trabou, y educacion ta reconoci pa e “Declaracion Universal di Derecho Humano y di convenio internacional cu tin forsanan legal.

“Foods” “Cuminda” ta representa diversidad, nutricion, pagabel, accesibilidad y seguridad. Un diversidad mas grandi di cuminda nutricional mester ta disponibel den nos tera, rednan di pesca, mercadonan, y riba nos mesa na beneficio di tur hende.

Mas di 2.8 bion hende den mundo no por permiti un dieta saludabel. Dietanan no saludabel ta e causa principal di tur forma di malnutricion, deficiencia di micro-nutriente y obesidad cu awor ta existi den mayoria di pais crusando klasnan socioeconomico. Aunke awendia, hopi hende ta sufri di hamber y no por permiti dietanan saludabel. Mas hende vulnerabel cu tin biaha ta depende riba cuminda basico of cuminda menos costo cu por ta no saludabel mientras otro hende ta sufri di falta di disponibilidad di cuminda fresco of varia. No tin e informacion necesario pa scoge un dieta saludabel,

of simplemente ta opta pa facilidad.

Hamber y malnutricion ta empeora pa crisisnan prolonga cu ta surgi di un combinacion di conflicto, eventonan climatico extremo y shocknan economico. Sistemanan agricola y di cuminda den su totalidad ta vulnerabel pa desastronan y crisis, specialmente e impacto di cambio climatico pero mesora nan ta generando polucion, degradando suelonan, awa y aire y ta contribui na emision di gasnan di efecto invernadero y perdida di biodiversidad. Na transformacion di e sistemanan agricola y di cuminda tin un gran potencial pa mitiga cambio climatico y sostene bida pacifico, resiliente y incluso pa tur hende.

Kico ta nifica cu dietanan saludabel?

Dietanan saludabel ta:

- Diverso: cu ta inclui un variedad di cuminda for di diferente grupo di cuminda (fruta, berdura, proteina, granonan, etc.).
- Balansa den energia: Cu ta duna e cantidad corecto di caloranan sin exceso.
- Adecua pa cubri e necesidad di nutriente: Cu ta suministra vitamina, mineral y otro nutrientenan esencial pa mantene un bon salud.
- Modera den consumo di cuminda no saludabel: Limitando cuminda cu ta halto den sucu, vet, no saludable y ingredientenan procesa.

Sistemanan agricola y di cuminda tin un rol fundamental den sigura cu tur hende tin acceso na dietanan saludabel, tanto awor y den futuro. Pa logra esaki, tin necesidad di mas compromiso, inversion, y enfoke innovativo pa sostene sistema di cuminda cu ta beneficia tanto hende como planeta.

20 Aña di Guia pa Cuminda

Den 2024 e comunidad internacional ta celebra un mito importante den un mihor humano pa mantene cuminda adecua: E 20 aniversario di “Guia boluntario pa sostene Realisacion Progresivo di e Derecho na cuminda adecua den e contexto di Seguridad di Cuminda.

E guia pa derecho na cuminda ta duna guia practico pa estadonan riba con por garantisa e derecho na cuminda adecua dor di desaroya strategia,



programa, politica, y leynan. E 20 aniversario aki ta un yamada na gobiernonan pa un compromiso global mas fuerte pa garantisa e derecho na cuminda adecua pa tur hende, dor di sistemanan agricola y di cuminda cu ta sostenibel, husto y transforma.

Di parti Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa nos mas sincero felicitacion riba Dia Mundial di Alimentacion na tur nos productornan local cu ta traha incansablemente pa nos Aruba por disfruta di un otro productonan fresco localmente. Nos ta consciente tambe cu no ta tur ora e ta bay manera nos ta desea pa motibo di un factor hopi importante cu ta awa. Asina mes cu tin otro recursonan pero toch esaki ta keda hunga un rol importante. Esaki no ta kita cu nos productornan local no ta perde speranza y ta keda intenta. Sigur bo por tuma nota den nos multiple mercadonan cu nos ta organisa aki na Santa Rosa cu ta pruebanan palpable cu nos por.

Aduaneronan ta haya decreto gubernamental pa nan 40 aniversario den servicio publico

Recientemente un grupo di Aduanero a cumpli 40 aña trahando como empleado publico na bienestar di Pais Aruba. Pa e ocasion special aki Minister Maduro a ricibi e grupo na Bestuurskantoor pa asina por felicita y entrega nan decreto gubernamental corespondiente y tambe un regalo pa recorda e aniversario importante aki di trabou.

Minister Maduro ta felicita y gradici Sra. Patricia M. Illis, Sr. Roald J.A. Web, Sr. Simon L. Becker, Sr. Ernestor I. Marin y Sr. Constantino J.R. Wernet cu e aniversario importante di trabou. 'Ta un grupo cu a yuda crea un bon fundeshi pa e Cuerpo di Aduana cu nan trabou y nan experiencia acumula durante 40 aña, algo cu nos mester aprecia como comunidad,'



tabata Minister Maduro su palabranan pa expresa su gratitud na e Aduaneronan pre-

sente y tambe na Sra. Magda J. Cardoze y Sra. Catharina M. Fingal cu tambe a cumpli

40 aniversario, pero no por tabata presente pa ricibi nan felicitacion den persona. Ma-

sha danki na cada un di boso pa boso aporte na bienestar di Pais Aruba.

Colegio Arubano ta cumpli 65 aña di existencia

Danki pa contribui grandemente den e desaroyo di enseñansa di Aruba



Dialuna mainta, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Prome Minister di Aruba Evelyn Wever-Croes a acudi na e celebracion di 65 aña di existencia di Colegio Arubano. E ceremonia a inicia cu himno di Aruba sigui pa himno di e scol.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hiba palabra sigui pa Minister Endy Croes, unda el a felicita y gradici e miembronan di bestuur di SVOA, staf, rector, ex-rector, docente, ex-docente, alumno y ex-alumno cu a forma parti e organisacion aki durante 65 aña. Den nomber di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes a haci entrega di e Reconocemento di Excelencia na Colegio Arubano pa contribui grandemente den e desaroyo di enseñansa di Aruba. 'For di Colegio Arubano

a sali hopi talento cu awe ta traha rond mundo y na Aruba entre otro, doctor, hues,

abogado, gerente, director di diferente compania y nos propio Minister President.

Esaki ta enfatisa e calidad di enseñansa cu Colegio Arubano ta brinda y creando e

fundeshi pa e comunidad di Aruba", Minister Endy Croes a finalisa.

Pay.aw ta celebra 5 aña como bo Digital Wallet preferi!

Pay.aw ta hopi mas cu djis transaccionnan bancario, Pay.aw ta hacie posibel pa bo paga bo cuenta, recarga bo coriente prepago, cumpra credito pa bo celular, cumpra ticket pa e eventonan di mas 'hot' riba nos isla y mucho mas!

Dia 22 di october nos ta cumpli 5 aña y kier a gradici e companianan cu a kere den nos y nos usuarionan pa haci e app loke e ta awe. Nos tin HOPI mas na caminda pa boso. Pa celebra e lustro aki, Pay.aw kier give back. E siman di 21 pa 25 di october

nos ta bay ta haciendo diferente giveaways, incluyendo placa den bo wallet.

Kico bo mester haci? Simplemente zorg pa bo tin bo Pay.aw app! Nos lo bay ta giving back den wallet na diferente localidad manera Citgo, Subway y hopi mas. Via radio nos lo anuncia unda nos ta bay ta cada dia. Tambe lo tin diferente oportunidad pa gana via nos Social Media page y radionan local.

Dus wak pa bo tin bo Pay.aw app cla p'asina bo tambe celebra cu nos!



Mexico ta luchando pa eradica un cantica homofobico den futbol prome cu Copa Mundial

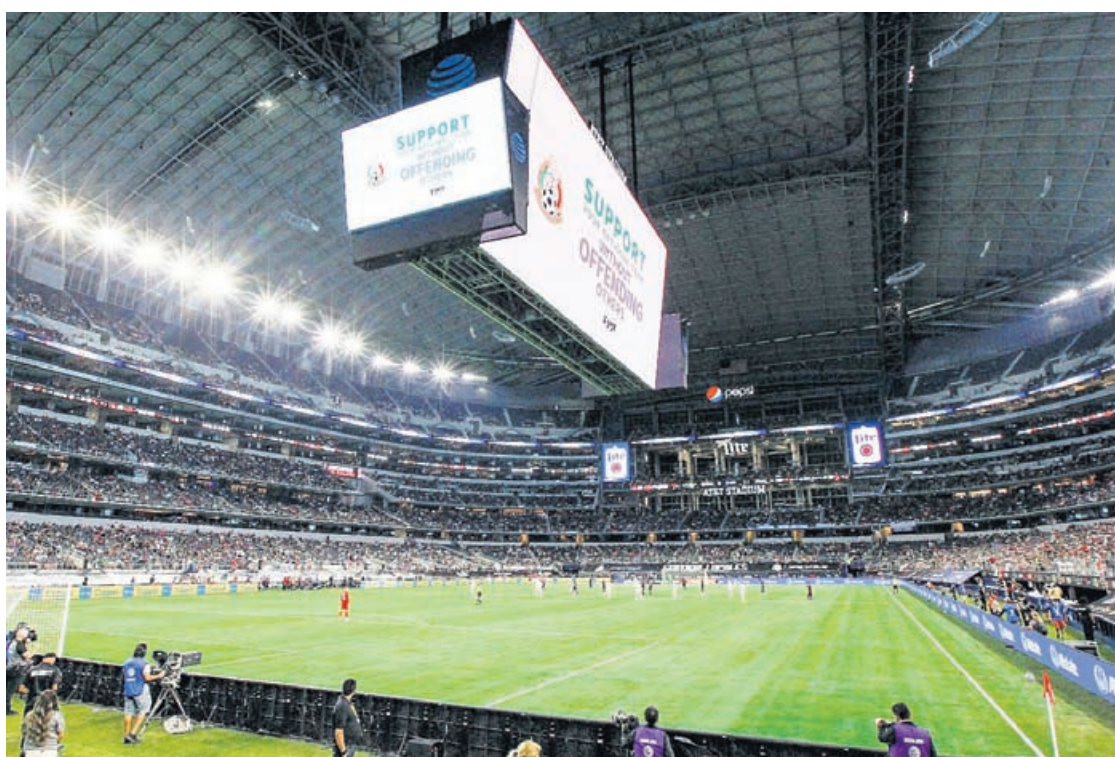
(AP) - Guadalajara ta e capital di un estado Mexicano cu ta cas di tequila y tambe musica di mariachi. Tambe e ta considera e luga di origen di un tradicion menos faborabel: un cantica homofobico den futbol cu a costa Mexico centenares di miles di dolar den boet durante e ultimo 2 decada.

No tabatin un sorpresa, cu e cantica, un insulto di un solo palabra cu literalmente ta nifica prostituto den Spaño, ser scucha entre multitud na stadion Akron di Guadalajara durante un wega amistoso entre Mexico y Merca diamars.

A pesar di e mensahenan riba pantaya y a pancartanan cu tabata insta e fanaticonan no usa e cantica y grita Mexico na su luga, e multitud a grita e insulto contra e portero Mericano Matt Turner dentro di e prome minuut tras e 'saque' inicial.

Varios sancion di FIFA y campana di funcionarionan di futbol Mexicano pa educa e fanaticonan no a logra eradica esaki. E cantica ta persisti tanto na e partidonan di e clubnan como na esnan di e seleccion nacional di Mexico, specialmente na e weganan di e dos rivalnan di Norte America kendenan lo ta anfitrión di e Copa Mundial hunto cu Canada.

Ora cu e seleccion masculino di Merca a hunga contra Mexico na e final di CONCACAF na Texas en maart,



e arbitro a stop e wega dos biaha a causa di e canticonan homofobico di parti di e fanaticonan Mexicano. Aña pasa, un wega na Las Vegas entre ambos ekipo tambe a keda interumpi pa e mesun motibo.

Diamars, e arbitro no a stop e wega, sinembargo e organisadornan a intenta den un momento hoga e canticonan tocante "Cielito Lindo," un cantica folklorico popular den speaker di e stadion. Mexico a gana e wega 2-0.

Na Guadalajara, un ciudad cu un tradicion futbolistico cu tin dos ekipo den e prome division di futbol Mexicano otro dos den e di dos division, hopi fanaticonan local a bisa The Associated Press cu nan ta considera e cantico

inofensivo y cu solamente tin e intencion di burla di e ekipo rival.

"Futbol ta keda un fiesta y e cantica ta solamente pa diversion. E personanan cu ta grita esaki no ta pretende ofende e rival," Luis Gallardo, un homber di 38 aña cu a bishita e seleccion Mexicano a comenta. "Esaki no a sosode durante aña y mi no ta kere e lo cambia."

E insulto, tipicamente usa ora cu un keeper rival haci un 'saque de meta', no ta e unico cantica ofensivo cu por tende den estadio di futbol na mundo, pero su uso persistente den torneo internacional a haci cu esaki a bira un berguensa caro pa e federacion Mexicano di futbol.

E federacion a ricibi varios boet for di FIFA pa "comportamento discriminatorio" di e fanaticonan, incluyendo boet di 114,000 dolar pa dos incidente durante Copa Mundial di 2022 na Qatar. Mexico a apela e boetnan aki.

Durante hopi tempo, e federacion Mexicano a argumenta cu e cantico no ta dirigi na personanan homosexual y cu e palabra tin diferente connotacion den e cultura contemporaneo Mexicano. Sinembargo, durante e ultimo añanan, e federacion a lansa campananan pa abstene e gritonan discriminatorio aki y a conta cu e ayudo di futbolistanan y otro celebridadnan pa transmiti e mensahe.

Den 2022, e federacion a menasa e fanaticonan cu tabata grita e insulto den partidonan cu veto di cinco aña na e stadionan. Den e momento aki, e president di e federacion di e tempo aki, Yon de Luisa, a bisa cu independientemente di e intencion di esnan cu ta usa esaki, loke ta importante ta con e otronan ta percibi esaki.

"Si e ta discriminatorio nos mester evita us'e," De Luisa a comenta, ken mas despues a renuncia a causa di e mal trabao na di Mexico na Qatar, unda e ekipo a keda elimina den fase di grupo.

E origen di e cantica no ta algo cla, pero a yega te na un partido di clasificacion Olimpico den 2004 entre Mexico y Merca na Guadalajara, e capital di Jalisco Despues esaki a extende na e stadionan di

henter Mexico cu e fanaticonan di e club di futbol Atlas na Guadalajara.

Francisco, un fanático di Atlas di 55 aña, a bisa cu e cantico ta un forma den cual e fanaticonan ta expresa emocion durante e wega y no mester ser tuma hopi na serio.

"E personanan cu conoce futbol sa cu e wega ta intenso y cu incluso e hungadonan ta calenta den campo y despues ta brasa otro na final di e partido," el a splica.

Alejandro Oliva, un fanático di futbol di 40 aña na e centro di Guadalajara, a bisa cu e no ta compronde dicon algun persona ta considera e cantico aki ofensivo.

"Mi ta sorprendi cu fuera di Mexico hende ta kere cu e ta un cantica homofobico. Na Mexico e ta normal y no ta ofende ningun hende," el a comenta. "Mi ta kere cu hasta personanan di e comunidad gay ta utiliza e palabra y no ta rabia."

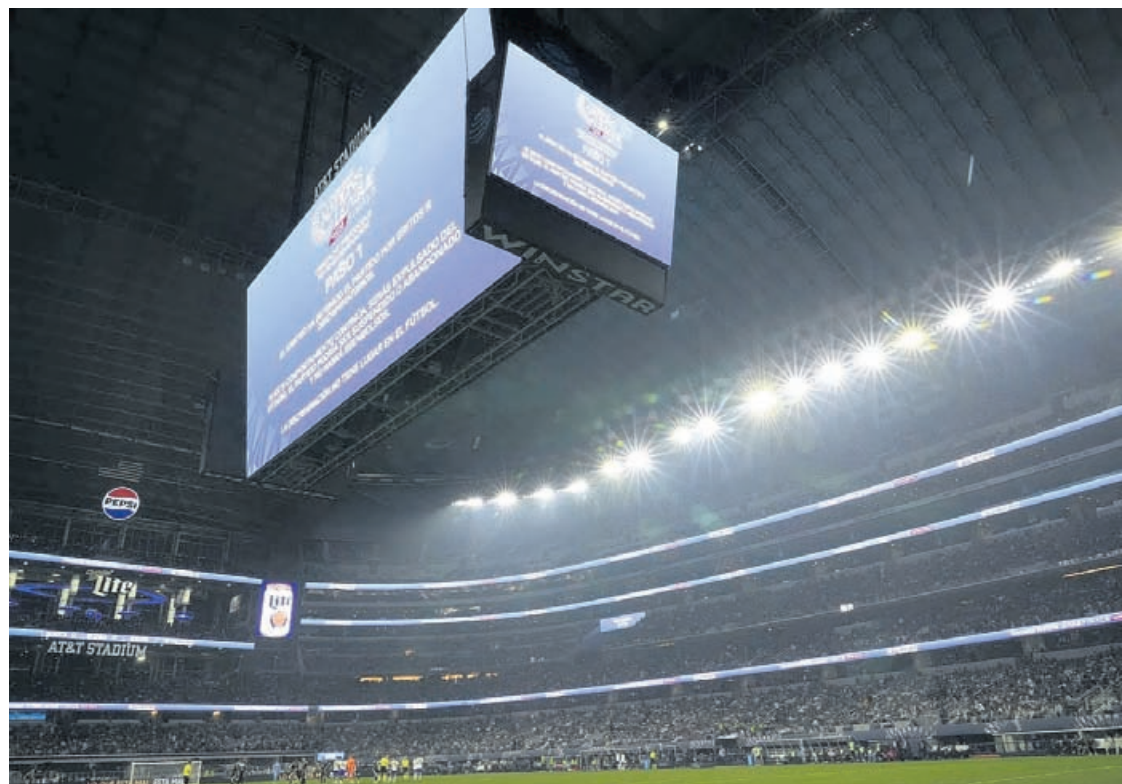
No ta tur hende ta wak e di e mesun manera.

"E ta claramente homofobico pa motibo cu bo ta degradando un persona cu un insulto di connotacion sexual y negativo," Andoni Bello, un activista di LGBTQ+ y critico di e cantica cu a hunga pa Mexico na torneonan di futbol amateur a comenta.

El a bisa cu Mexico mester deshaci di e cantico aki pa Copa Mundial den 2026, ora cu wowo di henter mundo lo ta riba e pais. Mexico ta programa pa hunga 13 wega den e Copa Mundial incluyendo 4 na Guadalajara.

Bello a insisti na e organisadornan di e torneo pa comunica cu e comunidad LGBTQ+ pa obtene ayudo pa con pa lidia cu e problema.

No ta trata solamente di tuma potret y bisa cu a contra di homofobia na e estadonan," el a bisa. "Tin un oportunidad berdadero di educa e fanaticonan Mexicano. Den Copa Mundial di 86 nos tabata mundialmente famoso pa e 'ola Mexicano.' Nos a exporta un bon celebracion, nos ta spera eradica e cantica paso ta conoci pa homofobia ta hopi tristo."



Fiscalia ta pidi prizon contra futbolista Wissam Ben Yedder den caso di agresion sexual

(AP) - Un fiscal Frances a pidi un sentencia den prizon di 2 aña y 6 luna, incluyendo 18 luna suspensi, contra futbolista Frances Wissam Ben Yedder despues cu el a bay huicio pa sexualmente agredi un muhe luna pasa.

E fiscal a bisa cu e termino den prizon firme por ta adaptabel y Ben Yedder su abogadonan tin confiansa cu e lo scapa di haya un sentencia den prizon aunke e keda condena, abogado Marie Roumaniantseva a conta The Associated Press diaranson.

Ben Yedder a keda dn libertad prome cu diamars su audiencia na Nice despues di e acusacion di agresion sexual mientras intoxica.

“Aunke ningun dia den prizon contra Ben Yedder a ser pidi, e rekisitonan ta hopi es-



tricto pa hechonan cu ta ambos legalmente cuestionabel y no hopi serio,” Roumiantseva a bisa.

Corte lo duna su decision dia 12 di november.

E audiencia aki a tuma lugar despues cu un muhe a entrega un demanda contra Ben Yedder pa agresion sexual

luna pasa.

E futbolista di 34 aña Ben Yedder, un striker cu tambe a hunga pa e ekipo nacional, a keda brevemente deteni y despues laga den libertad despues di e incidente den su auto na French Riviera. El a ser deteni na su cas mas anochi despues cu el a nenga stop su auto.

Despues di su detencion, Ben Yedder -ken desde e tempo aki a cuminsa cu desintoxicacion di alcohol y terapia - a admiti cu el a stuur bao influencia. El a bisa durante e huicio cu e tabata asina bebi cu e no tin ningun tipo di recuerdo di ningun tipo di agresion sexual.

Ben Yedder su ekipo legal tin speranza di anulacion di e ofensa sexual, cual e ta bisa te ainda no a ser estableci.

E victima su abogado, Frank Michel, a bisa durante e huicio cu e tabata den un “estado di shock” y a pidi 25,000 euro den compensacion di daño segun corant L'Equipe a reporta.

Fiscalnan tambe a pidi pa suspender pa 6 luna Ben Yedder su rijbewijs.

Den un caso separa aña pasa,

Ben Yedder a keda acusa di violacion, intento di violacion y agresion sexual a causa di otro supuesto incidente na parti sur di Francia.

Ben Yedder ta sin un club desde cu su contract cu Monaco a caduca fin di ultimo temporada. El a anota 16 gol cu 3 asistencia den e liga Frances su ultimo temporada pa yuda Monaco keda den di dos lugar tras di Paris Saint-Germain. Den 5 temporada cu Monaco, el a anota 118 gol den 201 aparencia den tur competencia pa bira e club su di dos anotador mas halto tras e striker Argentino Delio Onnis (223).

Ben Yedder tin ‘19 cap’ pa Francia, e ultimo di cual a bini den juni di 2022.

Thomas Tuchel a keda contrata como coach pa Inglaterra prome cu Copia Mundial 2026



(AP) - Thomas Tuchel a ser contrata como coach di Inglaterra diamars y a encarga su persona e desafio di pone un fin na e espera di decada di e ekipo nacional pa un trofeo.

E Aleman, ken anteriormente a dirigi Paris Saint-Germain, Chelsea y Bayern Munich, a firma un contract di 18 luna cu lo cuminsa den januari y lo extende te Copa Mundial 2026 na Merca.

“Esaki ta un dia realmente emocionante pa futbol Ingles. Nos a contrata un di e miho coachnan na mundo,” Mark Bullingham, ken ta hefe di e asociacin di futbol Ingles, a comenta durante e presentacion di Tuchel na e stadion Wembley. “Nos obhetivo semper ta di gana un

torneo importante, y nos ta kere cu Thomas ta duna nos e miho oportunidad pa haci esaki den e proximo Copa Mundial masculino.”

Pa e tempo aki, 60 aña lo a pasa desde cu Inglaterra a gana su unico trofeo importante; Copa Mundial den 1966.

14 coach diferente no a logra kibra e maldicion aki, cu Gareth Southgate yegando mas cerca cu tur hibando e nacion finalnan consecutivo den e Campeonato di Europa prome cu el a renuncia den juli.

Thomas Tuchel, ganador di Champions League, a logra haya trofeo den henter Europa y a expresa su intencion di imita e exito aki cu Inglaterra. “Mi a compronde rapidam-

ente cu ta un gran trabao,” el a expresa, agregando cu e kier hiba Inglaterra “crusa e linea y purba pone un di dos strea riba e uniform.”

Tuchel, di 51 aña, ta bira e tercer coach stranhero di e ekipo nacional, despues di e difunto Sven-Goran Eriksson y Fabio Capello. Esaki a genera critica den algun medio Britanico, cu Daily Mail publicando un articulo na e portada declarando cu ta “un dia scur pa Inglaterra.”

Tuchel a hari ora cu nan a puntre si e tin un mensahe pa e fanaticonan di Inglaterra cu ta decepciona cu un coach stranhero, “Sorry, mi tin paspoort Aleman,” el a comenta. “Mi ta spera di por convence boso, muestra y demostra cu mi ta orguyoso di ta coach pa Inglaterra y mi lo haci tur lo posibel pa muestra respet na e rol aki y e pais aki.”

Bullingham a bisa cu FA a entrevista varios candidato prome cu a dicidi pa contrata Tuchel, pero no a revela ningun nomber. Tambe el informa cu e coach di Manchester City, Pep Guardiola y e ex coach di Liverpool, Jurgen Klopp tabata candidato. “Claramente, algun tabata mas interesa den e rol cu otronan,” Bullingham a bisa.

“Nos ta absolutamente encanta di a logra cera un trato cu Thomas y nos ta kere cu esaki ta duna nos e miho oportunidad di gana e Copa Mundial.”

Tuchel ta bini despues di un di e coachnan mas exitoso di Inglaterra, Gareth Southgate, ken a hiba e pais un semifinal di Copa Mundial ademas di tur e final di Eurocup.

Southgate a renuncia despues di 8 aña despues di e derota di Spaña na final di Eurocup 2024.

Tuchel ta encaha cu e rekisitonan di FA, cual tabata buscando un coach cu a triunfa na e nivel mas halto y cu tam-

be ta conoce futbol Ingles. Como coach di Chelsea, el a derota Manchester City di Guardiola pa gana Champions League den solamente algun luna despues di asumi e cargo. Tambe el a gana UEFA su Super Cup y e Mundial di Clubnan di Premier League.

El a gana titulonnan di liga cu PSG na Francia y cu Bayern na Alemania. E ta asumi e cargo di coach na Inglaterra despues di renuncia na Bayern na final di e temporada pasa.

Tuchel lo ta compania pa su ex asistent na Chelsea, Anthony Barry, ken recientemente a traha cu Portugal na Europa.



Lenovo lo ta FIFA su partner den tecnologia pa Copa Mundial 2026 y Copa Mundial di Hende Muhe den 2027

(AP) - Lenovo a firma pa ta e partner oficial di tecnologia pa FIFA cual ta inclui e Copa Mundial di 2026 na Merca, Canada y Mexico ademas di e Copa Mundial di Hende Muhe na Brazil den 2027.

E anuncio aki a ser haci durante Lenovo su Tech World Innovation na Seattle diamars.

Presidente di FIFA Gianni Infantino a bisa den un declaracion cu e trato aki lo sigui actualisa e experiencia di fanaticonan ademas di sigui haci data mas accesibel pa fanaticonan y ekiponan.

“Na FIFA, nos ta comprometi na sigui haci e wegá crece na nivel global y haci futbol accesi bel pa tur hende, y nos ta emociona di duna bon bini na Lenovo den nos biahe, pa traha hunto cu nan y implementa tecnologianan, innovacionnan y programanan cu ta plama nos deporte. Data y tecnologia combina ta yuda nos conoce nos fanaticonan miho,” el a comenta.

Copa Mundial di 2026 lo



tuma luga for di 11 di juni te cu dia 19 di juli den 16 ciudad na Nort America. Tambe e lo mira e torneo expande for di 32 pa 48 ekipo. E Copa Mundial pa aña 2027 lo tin 32 ekipo, sinembargo e fechanan y ciudadnan anfitrión na Brazil te ainda no a keda finalisa.

Jeff Shafer, Lenovo su hefe di marketing corporativo a bisa cu tin varios reunion cu a tuma luga cu FIFA tocante e rol di inteligencia artificial den yuda ekiponan y fanaticonan compronde di miho manera e data produci durante un wegá, sinembargo

tambe a agrega cu cualkier idea of actualisacion te ainda ta den e etapa di plan.

“Tecnologia y futbol lo absolutamente mehora e experiencia pa e audiencia na un nivel specifico. Esaki ta cosnan cu nos ta trahando riba dje actualmente. Pero ya caba, mi ta pensa, nos tin ideanan grandioso y interesante den proceso, Shafer a bisa.

Lenovo lo provee laptop y tablet ThinkPad ademas di telefonnan di Motorola pa e torneonan na e ekiponan cu competi, FIFA su emplead-

onan y varios nacion anfitrión su comite di organisacion.

FIFA tin un cantidad significativa di data durante torneonan recien di Copa Mundial, incluyendo rapportnan detaya di weganan cu ta detaya tur fase di e wegá. Data tabata limita na porcentahe di posesion y tironan, sinembargo cu hungadonan bistiendo dispositivonan cu ta monitor movimiento ademas di chip den balanan di futbol, data ta disponibel pa analisa un ekipo su formacion ofensivo of yuda referee tuma decision offside.

E data disponibel tambe por ser usa durante e wegá pa graficonan usa riba television of pa comparti estadistica dentro di e stadion. FIFA tin un grupo di estudio tecnico di 6 miembro cual ta yuda analisa data durante torneonan ademas di duna observacionnan.

Shafer a nota cu mayoria di e actualisacionnan pa e experiencia di e fanático lo cuminsa cu yuda ekiponan y hungadonan den analisa data.

“Tecnologia por mehora e

veld di wegá. E data t’ey caba, pero bo tin un desbalans entre e ‘haves and have nots’ dentro di futbol global,” el a agrega. “Si nos por provee tecnologia cu ta duna un of dos hende e habilidad di analisa data cu un tipo di igualdad competitivo na e paisnan cu tin 10 pf 15 hende cu por haci esaki, e ta trece hopi riba mesa.”

Lenovo su contribucion como un partner di FIFA tambe ta uni na anonacionan recien di sponsor di Bank of America, Lays y Verizon.

“Lenovo ta orguyoso di brinda sosten na FIFA su vision y trece tecnologia pa eleva e wegá, mehora e experiencia di e fanaticonan mundialmente y crea innovacion cu ta mehora e veld. Nos ta emociona cu nos tecnologia y innovacion di AI lo tuma centro di escenario den e torneonan binidero, demostrando mundo e poder transformativo di tecnologia ‘smart’,” presidente di Lenovo y CEO Yuanqing Yang a bisa den un declaracion.

Un fighter jet di Marina di Merca cu dos persona abordo a accidenta durante training na Washington



(AP) - Marina di Merca tabata buscando dos avion diaranson ken su avion a accidenta durante un vuelo di training di rutina.

E jet EA-18G Growler di Electronic Attack Squadron a accidenta na Mount Rainier alrededor di 3:23 diamars atardi, segun Whidbey Island Naval Air Station. Ekiponan di buskeda, incluyendo U.S Navy MH-60S helicopter, a lansa for di NAS Whidbey Island pa purba haya e ekipo y examina e sitio di e accidente.

Oficialnan di marina a bisa cu nan no sa si e dos miembronan di ekipo a logra sali prome cu e accidente, cual te ainda ta bao investigacion.

E EA-18G Growler ta similar na F/A-18F Super Hornet y ta inclui dispositivonan sofisticada di guera electronico. Mayoria si escuadron di Growler ta basa na Whidbey Island. Un escuadron ta basa na Marine Corps Air Station Iwakuni, Hapon.

E “zappers” recientemente a keda desplega na USS

Dwight D. Eisenhower.

E buskeda diaranson tabata tumando lua den tempo di yobida y poco solo na Mount Rainier, un volcan activo cu ta tapa den glacier y sneeuw henter aña.

E prome produccion di Growler a keda entrega na Whidbey Island den aña 2008. Den e ultimo 15 aña, el a opera den henter mundo sosteniendo accionnan grandi segun Marina a informa. E avion tin asiento pa e piloto dilanti y e operador di elec-

troniconan tras di nan.

“E EA-18G Growler cu nos ta opera ta representa e tecnologia mas avansa den Electronic Attack aereo y ta para como e marina su prome linea di defensa den ambientenan hostil,” Marina ta informa riba su website. Cada un di e aeronavenan aki ta costa alrededor di 67 miyon dollar.

Training di aeronave militar y vuelo por a peligroso y hopi biaha ta resulta den accidentnan, heridanan y te hasta morto.

Den mei, un fighter jet F-35 na caminda for di Texas na Edwards Air Force Base cerca di Los Angeles a accidenta ora e piloto a stop pa yena tanki na New Mexico. Den e caso aki e piloto tabata e unico persona abordo, y a ser hiba hospital cu heridanan serio.

Ana pasa, 8 miembro di Merca su Air Force Special Operations Command a fayece ora cu un aeronave CV-22B Osprey cu nan tabata operando esaki net fuera di e costa di Hapon.



Accidente despues di pelea a termina cu un persona herida y un otro persona deteni



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na E.J. "Watty" Vos Blvd., me-

sora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e esaki ta trata di un pleitamento entre un taxista y un otro auto unda pa un friccion entre nan dos un

a manda auto riba e otro y na final un a baha su rabia riba e otro pa cual polis a hay'e obliga di detene e taxista cu a

agredi e automobilista kende a resulta herida.

Dama deteni no tin nada di haber cu e caso di robo ni ladronicia

Diamars atardi a drenta informe di cu tin un auto cu un dama sospechoso aden cu cual lo tin algo di haber cu e casonan di ladronicia cu a bin ta tumando lugar.

Polisnan a detene un dama pa cual motibo lo por ta esun involvi segun por a mira riba e video pero na final esaki no ta e caso y despues di un revision a laga e dama aki den libertad.



Despues di impacto cu otro auto un auto a kentel na Santa Cruz

Diamars anochi a drenta informe di un accidente na unda cu un auto a kenter na Santa Cruz, mesora a dirigi tanto polis ambulans como tambe Cuerpo di Rescate di Bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto Nissan Murano a bay subi caminda net ora cu un otro auto pasando y a kentel



esaki. Den e auto aki a keda 2 persona atrapa y na yegada di e bomberonan a libera e personanan aki. Na yegada di e

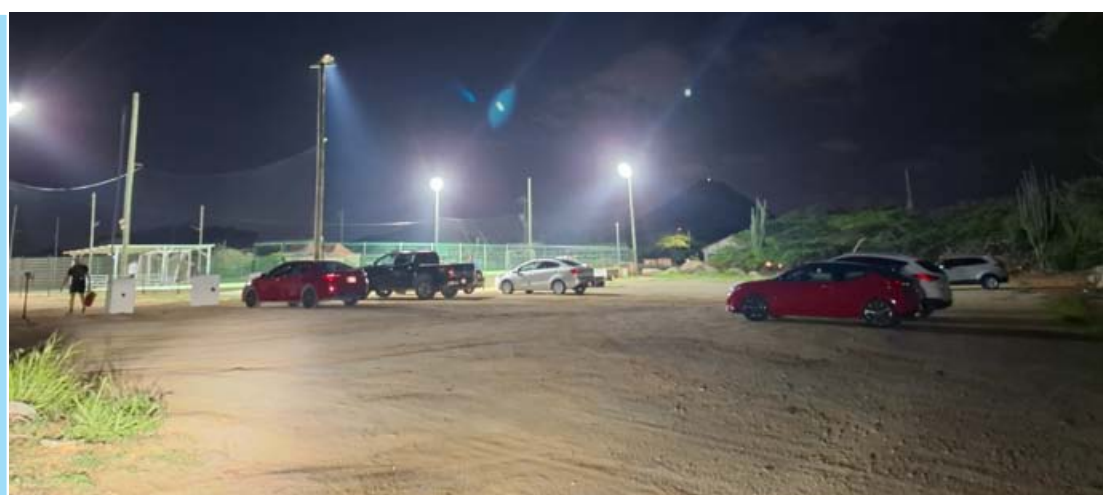
ambulans nan a atende e victima cual un di nan e dama so a resulta herida.



Polis investigando caso di losmento di tiro na Veld di Estrella

Diamars anochi a drenta informe di un caso di tiramento riba e veld di Estrella.

Mesora a dirigi patruyanan na un forma hopi secreto y polisnan a bay investiga pero tur informacion ta ser teni den secesia total.



2 Turista a bay cumpra cos un di nan no a paga pero a sali bay cu mercancia



Diamars anochi a drenta informe di cu 2 turista lo a cumpra cos na un kiosco y un so a paga e otro no. Polis a bay observa e camara

di vigilancia y a mira kico a sosode.

Polis a busca rond y a haya e turistanan y a avisa nan pa

nan bay paga locual nan mes-
ter paga. Mesora nan a bay
paga loke mester y e doño di
e kiosco a bisa cu no lo en-
trega keho.

Polis a detene muhe burachi cu tabata incontrolable despues di a shop na supermercado



Diaranson mainta a drenta informe di cu tin un muhe burachi cu ta bay stuur un auto pero e ta asina burachi y incontrolable.

Ora cu polis a bay detene el a kita cay y manera bay flauw y a pidi presencia di ambulans p'e.

Na yegada di e ambulans e no kier a ricibi atencion medico y nan a hib'e den e vehiculo di transporte di detenidonan pa asina hib'e warda di polis.

Dama a bay cu 2 homber cu el a topa na beach pa un rato di placer pero a perde su celular

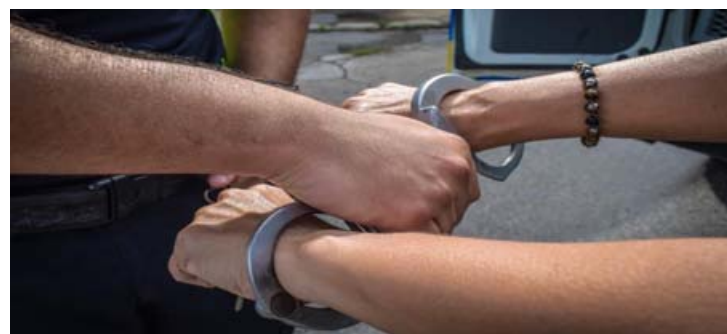


Diamars anochi a drenta informe di cu un dama cu a topa cu 2 homber na beach y a bay pa un rato di placer, pero na su salida el a lubida su celular.

na Palm Beach. Na e sitio polis a controla pero no a haya e telefon. Polis ta pensa cu por ta cu e lo a laga esaki na un otro hotel. Pero na final no a haya nada di cel y no sa con a para cune ni su cel!

Mesora polis a bay na e hotel

Chauffeur burachi no kier a coopera cu polis



Durante patruya dia 14 di october rond di 3:45 di mainta den Oranjestad, agentenan a aobsevera cu e chauffeur di un vehiculo tabata coriendo cu musica duro, causando disturbio na otronan den bisindario.

E agentenan a par'e na e parking lot di Lago Weg y a

nota cu e chauffeur tabata bao influencia di alcohol. Consecuentemente, e agentenan a pidi pa un otro patruya ser desplega na e sitio cu un aparato Alco Sensor. Despues a pidi e chauffeur pa supla tres biaha, e no a kier a cumpli. Polis a deten'e eynan mes.

Oficina principal di Aduana lo ta cera en conexion cu mudamento for di 25 october te cu 1 november 2024

Departamento di Aduana ta informa cu nan oficina principal, actualmente situa na L.G. Smith Boulevard 134, lo ta den proceso di mudamento pa un localidad na Bushiri 25 D (banda di ex-edificio Pricehacker), for di diabierna 25 di october te cu diabierna 1 di november 2024.

Esaki ta nifica cu diabierna 25 di october desde 12.00'or di merdia te cu diabierna 1 di november 2024 e oficina principal lo ta cera/no opera-

cional.

Pa loke ta servicio di Asycuda, mester tene na cuenta lo siguiente:

- Diabierna 25 di october 2024 e sistema di Asycuda lo ta operacional, solamente na e seccionnan di Aduana na Aeropuerto, Aerocargo y Barcadera.

- Diasabra 26 di october y diadomingo 27 di october 2024 no lo tin ningun sistema di Asycuda.

- Dialuna 28 di october 2024 ta premira cu durante di dia e sistema di Asyc-

uda, como tambe e seccion di Asycuda, Stad/Vrijmaking y Vrijstelling lo ta operacional na e localidad di Bushiri 25 D.

Tur otro servicio na e localidad nobo di e oficina principal di Aduana lo reanuda riba dialuna 4 di november 2024. Departamento di Aduana ta pidi su clientenan y pueblo di Aruba pa tuma bon nota di e informacion comparti. Alabes nos ta agradecido pa e comprension y cooperacion, dunando pueblo di Aruba un bon servicio.



Nobena na honor di San Hudass Thadeo na Misa Inmaculada Concepcion Santa Cruz

Diasabra dia 19 di october 2024 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudass Thadeo, "E SANTO DI SPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e oracion di nobena na honor di San Hudass Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa: Diasabra dia 19 y tur otro dianan pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. cu excepcion di Diadomingo dia 20 y dia 27 cu ta pa 7.15 a.m. sigui pa un Santo Sacrificio



ficio di Misa pa 8.00 a.m. Thadeo sigui cu Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. Dialuna dia 28 lo ta e fiesta di San Hudass Thadeo. Pa 6.15 p.m. lo tin un Rosario na honor di Mama Maria y cantica na honor di San Hudass

Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion y paz pa nos Dushi Aruba, pa tur persona respeta opinion di otro awor cu nos ta den campaña politico, pa conver-

sion di pecadornan, crecemento di fe y tambe pa paz mundial. Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.

Skirbimento creativo pa principiante



Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbimento creativo cu ta cuminsa na november. Docente di curso ta autor local, Sr. Vi Frank Jr. E nivel ta Principiante. E curso ta un biaha pa siman y lo dura 8 siman. E curso aki ta tuma lugar na biblioteca na Playa y ta pa adulto y hoben. Instrucion ta na Papiamentu.

150 florin pa persona. Registracion ta cera diabierna dia 25 di october y cupo ta limita. Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta skirbi ficcion y ta desea di sigui siña mas y haya guia for di Sr. Vi Frank Jr. Participantenan ta haya tarea pa traha ariba den weekend y pa practica. Sr. Vivienno Frank Jr. a publica 2 buki y actualmente ta trahando riba un di tres publicacion. 'Damnatio ad bestias' (2020) y tambe Outpost Alto Vista and other cosmic horrors from Aruba (2020). Tur dos buki miembronan por fia na biblioteca y nan ta obtenibel na libreria local tambe pa cumpra.

E curso aki ta dialuna atardi di 5or pa 7or, ariba e dianan; 4 y 6 di november, 11, 18, 25 di november y tambe 2 y 9, 16 di december 2024. Por registra via email: curso@bna.aw of yama na biblioteca # 528 1504. E curso ta costa

King Classic Sudoku

6			5					2
	3	4						
	2	7		3	6		9	1
9	5	3		2				
2	8		4	9	5			
7	4			6				9
1		2	9	5		3		6
			1			7	4	
4		8		7				5

Difficulty: ★★ 10/1

©2024 King Features Syndicate, Inc.

Resultado Sorteo
October 16

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3253	7010	2028	2721
6424	6288	SUPER5	7327
6970	7449	-	2798

MERDIA

ANOCHI

CATACHI

Sorteo # 4420

6543

4273

1166

MULTI-X

X3

BIG 4

Sorteo # 4420

6549

MULTI-X

X2

OFF

Sorteo # 2476

8294

ZODIAC

Sorteo # 4420

4467

Cancer

LUCKY 3

Sorteo # 1294

695

MULTI-X

X2

CATACHI

Sorteo # 8374

6315

0711

2986

MULTI-X

FP

BIG 4

Sorteo # 7418

4889

MULTI-X

X2

OFF

Sorteo # 2123

4721

ZODIAC

Sorteo # 6177

4215

Cancer

LUCKY 3

Sorteo # 1107

022

MULTI-X

X2

LOTTO 5

Sorteo # 2536

0 x Jackpot

2 x Match 4+

97 x Match 4

2836 x Afl. 12,00

03-06-12-16-25

Joker 26 Letter A

Proximo Jackpot

2.100.000,-

LOTTO DIA

Sorteo # 6626

0 x Jackpot

7 x Match 4

226 x Afl. 8,00

11-12-13-15-30

Proximo Jackpot

73.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

360.000,-

MEGA

Afl. 460.000,-

KORSOU

Sorteo #

QR Code



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Central Aloe
Tel. 585 1965 Tel. 584 4606
EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad **100**
San Nicolas **104**
Santa Cruz **105**
Noord **107**
Tip Line **11141**
Brandweer **115**
Ambulance **911**
Hospital **527-4000**
Imsan **524-8833**
Warda Costa **913**
Seguridad Nacional **11911**
Cruz Cora **582-2219**

BOTICA

Aloe **584-4606**
4 Centro Medico **584-5794**
Central **585-1965**
Dakota **588-7364**
Del Pueblo **582-1253**
Eagle **587-9011**
Kibrahacha **583-4908**
Maria **585-8145**
Di Servicio Noord **586-4606**
Oduber **582-1780**
Paradera **588-6638**
San Lucas **584-5119**
San Nicolas **584-5712**
Santa Anna **586-8181**
Santa Cruz **585-8028**
Sero Preto **584-4833**
Trupial **583-8560**

UTILIDAD

Setar **117**
Web **525-4600**
Elmar **523-7147**

FUNERARIA

Aurora **588-6699**
Royal Funeral H. **586-4444**
Ad Patres **584-2299**
Olive Tree **584-8888**

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Zimbabwe lo compensa agricultornan cu a perde tereno den confiscacion 20 aña atras



(AP) - Zimbabwe ta bisa cu e lo compensa agricultornan local y stranhero blanco cu a perde nan tereno y propiedad mas di 20 aña atras den confiscacionnan destina pa coregi algun di e erornan di colonialismo.

Alrededor di 4,000 agricultor blanco a perde nan cas y terenonan ora cu e pais, di mayoria hende color scur, su presidente di e tempo Robert Mugabe, a lansa e redistribucion caotico den añanan 2000, cual a den cierto ocasionnan a bira violento. Mugabe, ken a fayece den 2019, a bisa cu e tabatin e meta di atende e desigualdadnan di e era di colonialismo despues cu e nacion sur Africano a haya independencia di un mando di minoria blanco den 1980.

Minister di Finanzas Mthuli Ncube a anuncia diaranson na un reunion cu diplomatanan cu su gobierno a aproba 441 aplicacion pa compensacion cu balor di 351.6 miyon dollar di agricultornan blanco local y 94 aplicacion di stranheronan cu balor di 196.6 miyon dollar, sinembargo solamente 1%, of 3.5 miyon dollar, lo ser paga den cas na eagricultornan local cu a perde nan tereno. E balans, Ncube a bisa, lo keda paga via bono di tesoro.

Stranheronan lo ricibi un cantidad inicial di 20 miyon dollar cu lo comparti di manera igual entre e 94 persona for di Dinamarca, Alemania, Hulanda, Suiza y varios otro pais den parti este di Europa, el a comenta.

Agricultornan blanco cu tabata doño di mayoria di e



terenonan a ser kita for di nan granja, hopi biaha obliga pa gruponan violento lidera pa veteranonan di e pais su guera di independencia den 1970. Algun agricultor y nan empleadonan a fayece of a keda severamente herida den e violencia cu a inclui violacionnan y agresion segun Human Rights Watch.

E confiscacion a impacta di manera fuerte e farming comercial, obligando un pais cu tabata un productor di cuminda regional y exportador clave depende riba asistencia di donacion. Zimbabwe su sector agricultural a bolbe back den añanan recién, sinembargo segura ta awo e desafio principal.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 39 grado Celsius
Uv index: 11

Bahada di solo: 6:21pm
Subida di solo: 6:30am

Biento:

Moder a for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo: Aire humedo y instabil



den region por induci un awasero local den e periodo di pronostico aki cu un chens leve pa lamper cu strena. Den caso cu awasero bay acompaña pa lamper cu strena yobidanan por ta pisa y causa molester.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, 1 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5, localmente e por yega 6 pia

Aurora Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Jehová es mi pastor; nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar;
Junto a aguas de reposo me pastoreará.
Confortará mi alma;
Me guiará por sendas de justicia por amor de su nombre.
Aunque ande en valle de sombra de muerte,
No temeré mal alguno, porque tú estarás conmigo;
Tu vara y tu cayado me infundirán aliento.
Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores;
Unges mi cabeza con aceite; mi copa está rebosando.
Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida,
Y en la casa de Jehová moraré por largos días.
Salmo 23: 1-6

Anunciamos el fallecimiento de



**Paula Rodriguez
Peguero**

*06-07-1952 - †14-10-2024

Hijos: Belto, Ada, Yenis, Sandra, Daniel
Nieto(a)s: Eric, Dilvis, Dayana, Camila, JJ, Bryan, Bryanna, Gyanna, Zoë, Jaedan, Noah, Eliana
Bisnieta: Ember
Yerno: Manuel Redondo, Henry, Francisco
Yerna: Melitza, Vilma

Acto de entiero sera el Jueves 17 de octubre 2024 en la Funeraria Aurora de 2:00 a 4:00 pm, despues saliendo para el cemetero central en Sabana Basora.

Aurora Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos Mama stima:

**Eufemia Laureta
Tromp-Maduro
Cariñosamente
Yama "Greta"**
*10-05-1957 - †09-10-2024



Na number di su:

Mama: † Eridencia Maduro

Tata: † Francisco Hermanus Maduro

Casa: Reinaldo Tromp

Yiu nan: Sheila Willems-Maduro y Oscar Willems
Jairzinho Tromp

Rachel Tromp

Nieto nan: Osmar Bislip y Ghiamylane Maduro
Oswin Willems

Bisanieta: Baby Ghianna Bislip

Ruman nan: † Maxima Maduro

† Irena Maduro

† Catalina Maduro

† San Salvador Maduro

† Loreta Maduro

Augustin Maduro y famia
Simon Maduro y famia
Rolando Maduro

Tanta nan: Wana Maduro y famia
Clara Fingal y famia

Iha nan: Mauricio Geerman, Natuska Angela-Tromp, Rachid van der Linde.

Tur sobrino, sobrina, primo y prima nan stima.

Swa y Cuña nan stima.

Demas famia: Maduro, Tromp, Geerman, Willems, Bislip, Williams, Croes, Ras, Lopez, Fingal, Yarzagaray, Briezen, Rasmijn, Vrolijk, Blanco, Angela, del Orbe de Jesus, Eight, Heyer, Orman, Wester, Henson, Cornes, Noguera, Piter, Abreau, Helder, Pinales, Mesedes, Wernet, Wouters, Marchena, Martes, Roja, Werleman, Nilier, Zylstra, van der Linde, Beuperthuy, Mackintosh, Le Grand, Kock.

Si den caso di nos tristeza nos por a lubida algun familiar, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Sin lubida, tur su cliente nan stima di Tele Uno Lottery den Vietnam, Gilbert Carranza y Los Astros, Hua Mei Supermarket, bisinja nan stima, y tur su amistad nan kerí.

Si ta desea, dia di entiero por trese un Rosa di cualkier color pa Mama. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo por ricibi bishita na cas.

Acto di condolencia ta tuma lugar na Pray Funeral Home riba Diahuebs 17 October 2024 di 7or pa 9or di anochi.
Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 18 October 2024 di 2or pa 4or na Misa Santa Theresita na San Nicolaas. Despues pa Santana Catholico di San Nicolaas.

Ex miembro di One Direction, Liam Payne, ta fayece na edad di 31 año



**(AP)—Ex-miembro
di One Direction,
cantante Liam Payne,
31, a ser descubri morto
despues di cay for
di balcon di hotel na
Buenos Aires ayera,
segun oficialnan local
a bisa.**

E polis na Buenos Aires a bisa den un declaracion cu Payne a cay for di e tercer piso di e Casa Sur Hotel den e barrio di Palermo den e capital di Argentina, resultando den "heridanan extremadamente serio." Mediconan a confirma su morto na e sitio, e declaracion a bisa.

Pablo Policicchio, un vocero pa e Ministerio di Seguridad di e municipio di Buenos Aires, a bisa den un declaracion na AP cu Payne "a tira su mes for di e balcon di su camber." El a bisa cu polis a ser desplega na e hotel den respuesta di un yamado di emergencia tocante un "hombre agresivo cu por ta bao influencia di droga of alcohol." Polis yegando a tende un zonido y a descubri e curpa di Payne den e patio di e hotel, Policicchio a bisa.

Alberto Crescenti, hefe di e sistema medico di emergencia, a bisa riba e canal Argentino Todo Noticias cu autoridadnan tabata investigando e circunstancianan di su morto y ta conduciendo un autopsia. El a nenga pa contesta mas pregunta, incluyendo si Payne a bula for di e balcon of a cay accidentalmente.

Payne tabata vocal tocante su lucha cu alcoholismo, publicando un video na juli 2023 riba su canal di YouTube unda

el a bisa cu e tabata sobrio pa seis luna despues di ricibi tratamiento.

Payne tabata un di e cinco miembronan di One Direction, cual a ser forma na 2010 ora nan a competi den e competencia di cantamento "The X Factor." Despues cu cada cantante a fracasa pa sigui den e competencia como actonan solo, Simon Cowell y e otro huesnan a combina Payne, Zayn Malik, Harry Styles, Niall Horan y Louis Tomlinson den loke lo bira e un di e bandanan mas exitoso—aunke nan a perde e competencia.

E banda ta conoci pa nan hitnan manera like "What Makes You Beautiful," "Night Changes" y "Story of My Life." Nan a logra seis Top 10 hits riba e Billboard pa ora nan a disolve na 2016. Nan tabatin un base di fanaticonan leal, hopi di nan mucha muhe adolescente, cu tabata referi como "Directioners."

Despues di e disolucion di e grupo, Payne—manera cada un di e otro miembronan—a persigui un carera solo, cambiando pa un estilo mas EDM y hip-hop. Su hit single "Strip That Down" cu Quavo a yega e lista di Billboard Top 10, y a keda eyan pa varios luna.

Payne a laga atras un yiu homber di shete año cu su ex-pareha, musico Cheryl Cole di Girls Aloud. Ademá di su yiu, e ta sobreviví pa su mayornan, Geoff y Karen Payne, y su dos ruman muhe mayor, Ruth y Nicola.



Israel presiona pa ONU y Merca pa tuma mas accion pa aborda e crisis humanitario na Gaza

(AP)—E oficial humanitario halto di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a acusa Israel di blokia e entrega di ayudo necesario pa Gaza, y e embahador Mericano a demanda pa su gobierno tuma mas esfuerso pa aborda e “crisis humanitario catastrofico y intolerable” den e teritorio Palestino.

Hefe humanitario interino Joyce Msuya y embahador di Merca Linda Thomas-Greenfield a pone mas presion riba Israel na un reunion di emergencia di e Consejo di Seguridad di ONU riba e emergencia humanitario cu ta escalando, specialmente den e norte di Gaza.

E reunion di e consejo, yama pa Algeria, e representante Arabico den e consejo, a sigui un advertencia di Merca pa Israel pa aumenta esfuersonan dramaticamente of riesgo perde fondo pa arma for di su suministrador principal. E administracion di Biden a duna Israel 30 dia pa tuma un cantidad di accion, incluyendo mandando 350 truck cu cuminda y otro ayudo den Gaza tur dia.

E embahador di ONU na Israel, Danny Danon, a insisti



cu e esfuersonan humanitario di e pais ta keda “mesun comprensivo manera semper” y a critica e consejo pa enfoca riba e situacion humanitario na Gaza mientras ciudadanonan Israeli “ta bao atake diariamente pa esnan cu ta busca pa nos destruccion.”

El a bisa cu Israel a entrega mas cu 1 miyon ton di ayudo, incluyendo 700,000 ton di cuminda, pa Gaza desde cu el a lansa su operacion militar contra Hamas. Danon a acusa e comunidad internacional di no compronde e problema real—cual el a bisa tabata e sabotahe di envionan di ayudo cometi pa Hamas mien-

tras Palestinonan ta sufri. “Esaki ta haci’e increíblemente dificil pa sigura cu e ayudo yega na su recipientenan,” el a bisa. Pero Israel ta keda comprometi pa traha cu su partnernan pa asina entrega ayudo, “hasta bao di e condicionnan peligroso y moralmente castigable.”

Msuya, e oficial humanitario halto di ONU, a pinta un pintura scur, contando e consejo cu apenas tabatin cuminda den e norte di Gaza unda un ofensiva Israel ta na caminda. Ningun cuminda a drenta e norte entre 2 di october y 15 di october “ora a permiti un tiki,” el a bisa, y

“mayoria panaderia mester a cera atrobe den e proximo dianan sin combustible adicional.”

Den henter Gaza, Msuya a bisa, menos cu un tercer di e 28 mision humanitario coordina cu autoridadnan Israeli den e prome dos siman di october “a ser facilita sin incidente of retraso.” e nivel di sufrimento na Gaza ta empeora tur dia, el a bisa, mientras bomnan Israeli ta sigui cay, bringamento feroz ta continua, y “material esencial pa e sobrevivencia di hende y asistencia humanitario ta ser blokia tur caminda.”

Riyad Mansour, un embaha-

dor di ONU pa Palestina, a acusa Israel di acosa, bom y laga 400,000 Palestino pasa hamber den e norte di Gaza como parti di su guera contra e pueblo Palestino.

Thomas-Greenfield, e embahador Mericano, a subraya algun compromisonan nobo di Israel desde e advertencia di Merca y dos decenas di truck drenta e norte di Gaza pa prome biaha den varios siman. Pero el a bisa cu e progreso di Israel desde siman pasa ta “insuficiente” y a enfatisa cu e mester sigui cumpli cu su compromisonan, incluyendo habri mas frontera y ruta y tuma stapnan “pa asina sigura rutanen di envio contra gangnan envolvi den hortamento violento.”

“Un ‘politica di hamber’ den e norte di Gaza lo ta horrible y inaceptable y lo tin consecuencianan bao ley internacional y Mericano,” e embahador di Merca a adverti. “E gobierno di Israel a bisa cu esaki no ta nan politica, cu cuminsa y otro material esencial no lo ser recorta, y nos lo sigui observa pa wak e accionnan di Israel riba tera cumpli cu e compromiso aki.”

Nort Korea ta bisa cu su constitucion revisa ta defini Sur Korea como un “estado hostil” pa prome biaha

(AP)—Nort Korea a confirma cu su constitucion recién revisa ta defini Sur Korea como “un estado hostil” pa prome biaha, dos dia despues cu el a rementa careteranan y railnan no usa cu tabata conecta e pais cu e Sur.

E parlamento di Nort Korea a reuni pa dos dia siman pasa pa cambia e constitucion di e pais pero media estatal no a duna hopi detaye tocante e sesion. Lider Kim Jong Un a haci yamado pa e cambio constitucional na e reunion di parlamento ey pa designa Sur Korea como e enemigo principal di e pais, kita e meta di unificacion pasivo di e Koreanan y defini e soberania di e Norte.

E Korean Central News Agency a bisa cu e constitucion “ta defini claramente” Sur Korea “como un estado



hostil” ora el a reporta riba su demolicion di partinan di e seccion norte di caminda y rail. KCNA no a duna mas detaye riba e cambio constitucional.

E orden di Kim na januari

pa reskirbi e constitucion a sorprende hopi experto den exterior pasobra esaki a ser considera como un stap alehando for di e soñonan di su predecesornan pa logra unifica Korea pasivamente riba e

terminonan di e Norte.

Algun expertonan ta bisa cu Kim probablemente tin e meta pa desminui e influencia cultural di Sur Korea y fortalecer su dominio na cas. Otro-

nan ta bisa cu Kim kier fondo legal pa lansa atakenan militar riba Sur Korea por medio di defini’e como un estado stranhero, no un partner pa posible unificacion. Nan ta bisa cu Kim kisas tambe kier desminui e bos di Sur Korea den e enfrentando nuclear den e region y busca negociacion directo cu Merca.

Siman pasa, Nort Korea a bisa cu e lo blokia su frontera cu Sur Korea permanentemente y construi structuranan di defensa. Oficialnan di Sur Korea a bisa cu e Norte ta agregando bareranan anti-tanki y implementando minanan riba e frontera desde comienso di aña.

KCNA a cita e ministerio di Defense Nort Koreano bisando cu e Norte lo sigui tuma medida pa fortifica e frontera sur cera.

NATO no ta demostra ningun señal di laga Ucrania uni pronto y kier mas detaye tocante su “plan di victoria”



(AP) - NATO riba diaranson no a demostra ningun señal cu e ta dispuesto na invita Ucrania pa uni pronto mientras su aliadonan ta pidi mas informacion for di President Volodymyr Zelenskyy tocante su “plan di victoria” pa caba cu e guerra cu Rusia.

E plan ta centra riba un peticion pa NATO sigui cu e “aplicacion accelera” di miembrecia cu Zelenskyy a haci 2 aña atras pa busca

proteccion bao e aliansa militar su paraplu di seguridad despues cu Rusia a cuminsa su invasion di escala grandi.

NATO su credibilidad ta basa riba su garantia di seguridad colectivo, Artikel 5 di su tratado. E ta un compromiso politico di tur 32 pais miembro pa defende cualkier miembro ken su teritorio of soberania ta bao atake.

Sinembargo, e no ta aplica na un pais partner manera Ucrania.

Secretario-General di NATO Mark Rutte a nenga duna bon bini na e “plan di victoria,” bisando solamente cu e y e aliadonan a “tuma mota” di esaki. E no a dialoga tocante ki tempo Ucrania lo por uni e aliansa militar mas grandi na mundo, mas aleu di insisti cu e lo converti den miembro.

“E plan tin varios aspecto y varios problema politico y militar cu nos tin cu trata cu Ucrania pa compronde kico tin tras di dje, y mira kico nos por haci, kico nos no por haci,” Rutte a bisa den su respuesta na base di operacion di NATO na Bruselas.

“Nos ta den contacto cercano cu e aliadonan, cu Ucrania, pa mira con nos pro tuma e siguiente pasonan,” el a agrega. E ta nenga provee detaye tocante kico mas NATO kier sa, bisando reproteronan cu “mi no por duna boso tur e informacion tocante esaki.”

Pa awo, segun Rutte, e enfoque mester ta riba yuda hende na Ucrania gana back mas teritorio y fortalece su man pa cualkier negociacion di paz den futuro. Zelenskyy mester splica elementonan di



su plan pa yuda Ucrania gana back mas teritorio y fortalece su man den cualkier negociacion di pas den futuro.

Zelenskyy mester splica elementonan di su plan diahuebs na lidernan di e Union Europeo, mayoria kende tambe ta entre e rangonan di NATO.

Tur esaki ta bini durante un tempo scur pa Ucrania. Su trupanen ta luchando pa keda fuerte ante forsan Ruso cu miho ekipacion, specialmente den e region di Donetsk undan ta gradualmente pusha back. Kyiv ta sobreviviendo cu sosten di West, sinembar-

go Ucrania ta bisa cu esaki ta biniendo demasiado slow.

Mientras el a delinea su plan diaranson, Zelenskyy a conta autoridadnan cu otorga e pais un invitacion di NATO lo ta un “testament di e aliadonan su determinacion” pa sostene su esfuersonan.

“Un invitacion ta un decision fuerte cu ta rekeri nada mas cu determinacion,” el a expresa.

Ucrania su futuro den NATO ta algo cu e aliansa tin 16 aña ta pone den pesa.

Trump ta acusa migrantenan di terrorisa un ciudad

(EFE) - Aurora, un suburbio di Denver unda mas di 40,000 migrante Venezolano a yega den e ultimo dos añanan, a bira un zona cero pa desinformacion den e eleccion Mericano dia 5 di november.

Ex-presidente y candidato Republicano Donald Trump (2017-2021) a bishita Aurora siman pasa, pintando esaki como un ciudad “invadi” pa Tren di Aragua, un gang criminal Venezolano. Autoridadnan local a refuta e narrativa aki, acusando e republicano ta “exagera.”

Memey di e tormenta politico aki, migrantenan ta describi un ambiente di “miedo” y ta reporta intimidacion, mientras cu nan ta lucha pa construi un bida na Merca pa por sostene nan sernan keri na Venezuela.

Un bishita di e grupo arma na cas di un migrante a tuma luga cuatro dia prome cu e debate presidencial na september, ora cu Trump a con-



testa na television nacional na informacionnan falso cu ya tabata viral riba rednan social: e Tren di Aragua a “tuma” varios edificio na Aurora.

E realidad ta cu tanto e compleho residencial caminda e migrante aki ta biba como den tres otro den e ciudad ta propiedad di e mesun compania, involvi den problema

huridico for di 2023 pa motibo di e deterioro di e apartamentonan, e oficina di alcalde di Aurora ta splica EFE.

Segun medionan local, e doño di e compania mes ta esun cu a crea e rumor di “caos” den e edificionan y, poco despues, un video den cual ta mira varios homber arma ta dreña un di e apar-

tamentonan a bay viral riba rednan principal di television nacional.

Polis di Aurora a detene un dozijn di persona “relaciona” cu e Tren di Aragua cu a ser acusa di un serie di delitonan, entre otro, asalto, abuso domestico y intento di asesinato. Mayoria di nan, bou di 25 aña.

Oficina di alcalde ta aclaria cu esakinan ta “incidentenan specifico” cu a ser “mal caracteriza.”

E habitantenan di e apartamentonan ta di acuerdo cu e vision aki y hasta ta cuestiona si realmente e detenidonan ta miembro di e grupo criminal. Varios migrante cu ta pidi pa sconde nan identidad ta bisa EFE cu nan ta kere cu e hobennan aresta ta usa e nomber di Tren de Aragua pa intimidar pero no ta vincula cu e organizacion.

Mike LaSusa, un investigador di e InSight Crime, ta splica EFE cu no tin “indicacionnan” cu e gang ta opera como un grupo “coordina” na Merca, pero cu su presencia ta mara na casonan individual.

Di otro banda, edificionan a ser bandona pa e compania, cu no a cobra huur pa varios luna. Varios bentana ta kibra, e trapi ta muera frustia y tin mueble kibra y saco di sushi den e areanan rond.

YOU ARE INVITED TO

AMC UNICON IS MY STORE!

MEGA LAUNCH EVENT

Join us for an amazing night of bands, shows, music, drinks, snacks, special offer and the launch of our new *AMC Unicon Mega Store* with more shopping and better services!

FRIDAY OCTOBER 18TH
6PM – 9:30PM
L.G. SMITH BLVD. 144

